Mr. 2. (2. Probenummer.) Königsberg i. Pr., den 6. Oftober. (2. Probenummer.) 1892.

### Israelitisches Gemeinde-

Herausgeber: A. Tevin in Tilsit.

Erscheint jeden Donnerstag.

Bu beziehen durch die Post oder die Expedition.



und Jamilien-Journal.

Vertag: E. Mofer, Königsberg.

Preis vierteljährlich 2 Mark.

Anzeigen die viergespaltene Betitzeile 20 Bfg.

Spr. d. Bäter 1, 2,

### Inhalt:

Wochenübersicht. Wochenwerschild. Die "15 Grundsätze der jüd. Sittenlehre." Bon J. Herzberg (Bromberg.)

Drei Kätselbücher. Bon Kabb. Dr. Kosenthal (Kogasen.) Das Pharifäertum. Bon Bezirtsrabb. Dr. Grünebaum (Landau.) Mädchen = Konfirmationsunterricht. Bon Kabb. Dr. Grünwald (Jungbunglau.)

Die Methode des hebr. Unterr. Bon Pred. J. Sturmann (Diterode). Revne der Bresse. — Kleine Chronif. Das böse Masel. Erzählung von M. Scherbel (Gumbinnen.) Gedicht. Bon Rabb. Dr. Goldschmidt (Offenbach). Brief von Tentobold. Kritische Blätter. — Gedenktage. — Vereinsbote. —Für und Wider. Bakanzen. — Brief und Fragekasten. — Anzeigen.

## Wodenüberficht.

Bum judifchen Neujahrsfefte ift unferen Widerfachern eine Freude bereitet worden; fie haben in der Person eines herrn Leopold Caro aus Lemberg einen Juden gefunden, ber in ben annoch antisemitischen Leipziger "Grenzboten" in ihre Bosaune ftogt. Zwar will ber Blafer anderen und uns einreden, es sei ein moderner jüdischer Schofar, bem er freischende Tone entlocke, um uns aufzurütteln, uns gur "Tefchuwa" — Rück- und Umkehr zu mahnen; allein wenn man das Inftrument näher betrachtet, so fieht man allsogleich, daß es ein alt=antisemitisches Horn ift, dessen er sich bedient und daß er den Schofarton nur nachahmt, indem er unrein und — falsch bläft. Einen gewiffen judischen Idealismus vermeint man in den Zeilen zu finden, in denen der Berf. fich gegen jene Rücksichtslosigkeit wendet, die das Erwerbsleben in der Gegenwart durchzieht, oder gegen die Räuflichkeit und Unwahrhaftigkeit der Presse, die mit "hochmütigen Witsworten über den Zusammenhang zwischen Sittlichkeit und Volkswirtschaft hinweggeht; in ihrer Hexenküche Aufregung, Begeifterung, Gleichgiltigkeit, Sag und Berachtung fünftlich herzustellen versteht; anstatt des Beweises die Phrase sett, ben Hohn, die Intrigue, den Schimpf oder das Totschweigen; die jede sachliche Auseinandersetzung verschmäht u. f. w.;" ein unverfälscht antisemitischer Zug aber giebt sich in dem Bestreben kund, die Schuld für dieses Unheil ben Inden

aufzubürden. -- Im Lande des rücksichtslosen Egoismus und der reflamesüchtigen Geschäftsmacherei par exce lence, in Amerika, bilden die Juden eine verschwindende Minder= zahl; und in den Gegenden Deutschlands, wo die Juden bis vor wenigen Jahrzehnten gar nicht und jetzt noch in sehr geringem Maße vertreten sind, ift der Wettbewerb der um das Dasein Rächpfenden nicht minder ansittlich und rücksichtslos wie in benjenigen Ländern, die dem Herrn Recht kanwolt Caro zu seiner Zeichnung "gesessen" haben. Und was die Zeitungspresse anbelangt, deren Schwächen der Verfasser bloßlegt, so giebt das Wiener "Bolksblattt" dem dortigen "Tagblatt"; die Berliner Zeitung mit dem Rreng an der Stirne der mit dem Baren am Ropfe, und der "Reichsherold" dem "Borwärts" nichts nach: überall Parteilichkeit, Befangenheit und Unehrlichkeit dem Andersdenken= den gegenüber; überall Rücksichtslosigkeit im Wettbeberb der um das Dasein Rämpfenden. Alle diese Migverhältniffe sind Produkte unserer, dem Materialismus mit hant und haar verfallenen und von einem unversöhnlichen Parteihaß erfüllten Zeit, nicht aber die Schöpfung einzelner Racen oder Klassen. Doch ein jüdischer Gelehrter — wenn ich nicht irre: Zunz — sagte einmal, das Schimpfen auf den Talmud sei der erste Schritt zur Apostasie; das Schimpfen auf die Juden seitens eines Juden ist der lette. Run, ein frommes chriftliches Blatt hat dem Herrn Caro bereits die Hand gereicht — wohl bekomm's beiden Teilen!

Er wird bei unferen Nachbarn natürlich lauter Ehrenmänner finden. Und follte Herr C. zum Katholicismus übertreten, so möchten wir ihn an den Kanonikus und Professor Herrn Ang. Kohling verweisen, der sich zwar in seiner Wahrheitstiebe und Eidesfestigkeit wieder einmal blamiert hat, aber trothem ein "ehrenwerter Mann" ist — wie Figura zeigt. — Der Inhalt des Briefes, den Herr Rohling an einen Zeitungs-Korrespondenten in Coln gerichtet und in welchem er seine Überzeugung ausgesprochen hat, daß die Buschoffs einen Ritualmord begangen haben, daß der Clever Prozeß eine Komëdie war, mit Indengeld aufgeführt zur Verhöhnung der Gerechtigkeit und des ehrlichen driftlichen Volkes, daß er die Geschworenen mindestens für superlative Esel halte dieser Brief ist unseren Lesern aus der politischen Tagesspresse bekannt. Das Bekanntwerden des Brief & kam dem Schreiber desselben jedoch ungelegen. Was thun? Je nun,

das, was nur ein Mann vom Schlage des Herrn R. thun konnte. Er schiefte an die Neue Freie Presse in Wien und an die "Bolitik" in Prag je eine "Berichtigung", die der Kuriosität halber hier folgen möge. An die erstgen. Ztg. schrieb er am 17. Sept.: "Hente erst werde ich darauf aufsmerksam gemacht, daß in der Rummer der "N. Fr. Pr." vom 15. September 1892 unter dem Schlagworte: "Ein Brief Rohling's" ein Brief citiert wird, welchen ich unter dem 24. Juli l. I. an einen Herrn Hummelsheim in Cöln gerichtet haben soll. Auf grund des § 19 des Preßgesches ersuche ich, in der nächst erscheinenden Nummer Ihres Blattes folgende Berichtigung aufzunehen: "Ich habe au Herrn Hummelsheim nie einen Brief geschrieben, folglich stießer Brief als eine Mystifikation her aus." Und an demselben Tage an die "Politik:"

Wohl entsinne ich mich bei weiterem Nachdenken, daß ich einen Brief des erwähnten Inhaltes auf Anfrage geschrieben habe.

Es ist ein großer Vertrauensbruch, ein für die Öffentlichseit gar nicht bestimmtes Schreiben dem Publikum zu übergeben. Ausdrücke, mit welchen man privatim briefliche oder mündliche Kritik übt, erlaubt man sich nicht in der Öffentlichkeit. Nachdem ich bereits der "Neuen Freien Presse" mitgeteilt habe, daß ich, soweit es sich um einen Brief an Hummelseheim handelt, nur an eine Mystisstation glauben kann, bitte ich Sie ergebenst um die Güte, zur näheren Aufklärung des Fulles das gegenwärtige Schreiben in der "Politik" ehestens abzudrucken, damit man erkenne, daß ohne meine Schuld daß geehrte Publikum durch Außedrücken daß ohne meine Schuld daß geehrte Publikum durch Außedrücken päisch en Sittenicht entsprechen." — Schaun's, Herr Caro, das ist doch noch ein Mann, der "Keligion hat und Nationalität."

In den Rreifen der judischen Geiftlichkeit des Böhmer= landes macht ein anderer Fall von sich reden. Dr. Ziegler in Karlsbad will das folgende gedruckte Rundschreiben durch Bufall in die Sande bekomnen haben: "Der Gefertigte giebt allen seinen Freunden und Gonnern ftatt jeder ander= weitigen Anzeige auf diesem Bege die geziemende Nachricht, daß er laut Erlaß der hohen f. f. Statthalterei vom 9. Juli 1891 Mr. 76157 als Rabbinner befähigt erklärt wurde." Folgt Unterschrift. Die Veranlassung zu diesem und ähnlichen Rundschreiben darf als bekannt vorausgesett werden und darum sei nur noch einiges aus bem Artifel des Dr. 3. hinzugefügt: "Ich komme wahrlich nicht, jene armen Teufel anzuklagen, die in der Hoffnung auf eine ausgiebigere Lebensftellung diefe frummen Bege einschlagen, Der Borwurf gilt nur benen, die ein folches Rabbinats= Beugnis ausstellen, und er gilt ber Statthalterei. Welch' niedrige Wichte muffen benn jene sein, die nicht bedenken. wie sie Jahre hindurch sich abgemüht hatten, um vom Meister die Reise zu erhalten und jetzt um ein paar Gulden ehrlichen, wissenschaftlichen Streben eine Ohrsfeige zu versetzen! Da giebt es keine Entschuldigung, keine Ausflucht. Wer fich unterfängt, einem Unverdienten burch ein folches Zeugnis den Namen "Rabbiner" zu verschaffen, verdient es, daß sein Name an den Pranger gestellt werde. . . Der weitere nicht minder herbe Vorwurf gilt den Behörden in Prag. Hat die Statthalterei je nachgeforscht, woher, von wem ein solches Zeugnis kam? Es ist ja ganz un= glaublich, daß sie niemals von dem argen Zustande etwas erfahren hätte, daß ihr niemals das wüste Treiben mancher Rabbiner hinterbracht worden wäre. . . .

Durch die in letter Zeit veröffentlichten Rabbiner= Beförderungen im f. f. Militär=, wollte sagen Amtsblatte

entstand aber ein wahres Tohu wa bohû . .

Es ift daher die Pflicht der Rabbiner Böhmens an die Statthalterei das ergebene Unsuchen zu zu stellen, bis zur endgiltigen Regelung unserer Gemeindes Berhältnisse der artige Ernennungen zu sistieren."

Und auf eine direkte Aufforderung an den Herrn Oberrabbiner in Prag, sich der Sache anzunehmen, erklärte Dr. Chrenfeld, die erforderlichen Schritte bereits gethan zu haben.

In jüdischen Gemeinde-Angelegenheiten scheint die öfter= reichische Regierung gar oft Verordnungen zu erlaffen, die in bem Nachsatz das aufheben, was in dem Borbersatz verfügt worden. Zu dieser Species gehört auch die nachfolgende Notiz: Dasöfterreichische Ministerium für Rultus und Unterricht hat eine Berordnung erlassen, durch welche das für das Amt eines Rabbiners in Galizien erforderliche Maß all= gemeiner Bildung festgesett wird. Darnach haben bie Kandidaten in 20 Hauptgemeinden nachzuweisen, daß fie zum mindeften das Obergymnasium vollständig mit gutem Erfolge absolviert haben. Die Randidaten für das Amt eines Rabbiners in allen Rultusgemeinden Galiziens haben behufs Nachweisung ihrer allgemeinen Bildung zum mindesten ein vorschriftsmäßig ausgestelltes Entlassungs= Rengnis über die mit entsprechendem Erfolge zurückgelegte vierklaffige Volksschule beizubringen. Der Statthalter für Galizien ist jedoch bis auf Weiteres ermächtigt den Rabbinats= Randidaten in Galizien behufs ihrer Anstellung als Rabbiner daselbst in rücksichtswürdigen Fällen die vorgeschriebene Nachweifung über die erlangte allgemeine Bilbung im Namen des Kultusministers zu erlassen. — Also doch!

#### Die "15 Grundsätze ber jüd. Sittenlehre." Bon J. Herzberg.

11.

Die Erfolglofigkeit in bem eifrigen Bemühen fo mancher Wackeren, die auf dem Rampfplate erschienen, gepaart mit der eben gefennzeichneten, traurigen Bahrnehmung führten zu der Erkenntnis, bag ein anderer Weg eingeschlagen werden mußte, um die Belt eines Beffern zu belehren. Bas ber Einzelne nicht zu erreichen im ftande war, das war einer größeren Bereinigung berufener Bertreter ber Judenheit wie des Judentums gewiß erreichbar. Getragen von biefer Uberzeugung übernahm nun die Leitung bes Deutsch-Jeraelitischen Gemeinde-Bundes die Verteidigung bezw. Richtig= Bu dem Ende veranlaßte sie eine öffentliche Rundgebung, in welcher "bie wesentlichen Gate bekannt werden, in denen die Religion des Judentums bas Berhalten feiner Befenner gu bin einzelnen Rebenmenfchen, zur allgemeinen Kultur, zum Vaterlande und zur Mensch= heit vorschreibt," und in welcher betont wird, "baß jeder Jube, welcher in seinem Berhalten von diesen Grundsäten abweicht, ben Geboten seiner Religion zuwiderhandelt.

Infolge dieser Anregung waren am 9. Dezember 1883 im judischen Gemeindehause zu Berlin Mitglieder bes Bor= ftandes und des Repräsentanten-Rollegiums der dortigen Gemeinde zu einer Beratung über "allgemein-jüdische Ungelegenheiten" versammelt. Es wurde einstimmig beschloffen, Die Abfaffung einer Anzahl von furzgefaßten Gägen her= beizufügren, in denen die Hauptgrundsätze der jüdischen Sittensehre klar und faßlich ausgesprochen werden, um denselben die weitmöglichste Verbreitung zu verschaffen. Bur Abkassung dieser Sätze wurde eine Kommission von Mannern eingesetzt, welche teils dem Gelehrten= und Lehrer= Stande, teils dem praktischen Leben angehörten. Kommission hat nun zunächst allgemeine Gedanken über die Aufgabe und den etwaigen Umfang der abzufaffenden Gabe festgestellt und eine Subkommission zur herstellung eines Entwurfs derfelben ernannt. In diefer Subkommission wurde alsbann ber Stoff, welcher in den Sagen ungefähr nach dem Umfange der Maimonidischen Glaubensfätze behandelt werden follte, durchgesprochen. Aus mehreren Entwürfen find schließlich die bekannten 15 Grundfäße endgültig hervorge= gangen, die am 14. Dezember 1885, also nach zweijähriger, forgfältiger Arbeit, dem Vorstande der jüdischen Gemeinde Berlin von der Rommission überreicht wurden.

Der Ausschuß des Gemeindebundes hat diese Säte zunächst den deutschen Rabbinern und sonstigen Kennern des
jüdischen Schrifttums unterbreitet, damit dieselben sie durch
ihre Autorität beglaubigen und durch ihre Unterschrift bestätigen, daß ihr Inhalt in der jüdischen Religionslehre
begründet sei. Und mit einer seltenen Einhelligkeit stimmten
über 200 Männer von Autorität, welche den verschiedensten
Barteirichtungen angehören, dem Maniseste zu. Außerdem
hat letzteres auf eine Aufforderung der "Wiener Allianz"
hin, die Billigung der Majorität der österreichischen Kabbiner
gefunden. Endlich haben die Oberrabbbinate von Paris
und Landon ihre volle Auffinmung kundagegeben

und London ihre volle Zustimmung kundgegeben.
So war denn ein Manifest geschaffen, dessen Inhalt die Frrenden und Zweiselnden belehren, die Ankläger und Berleumder verstummen laffen mußte, da berselbe nunmehr zur allseitigen Anerkennung nötigte und die Grundlage dar= bieten konnte, auf welche alle Berichtigungen fußen konnten. Vor etwa drei Jahren erfolgte die Zusendung dieses Mani-festes an alle Gemeinden des deutschen Reiches, und es ist außerdem, um eine Massenverbreitung namentlich in Ruß= land, Frankreich und England zu ermöglichen, eine authentische Ubersetzung der "Grundsätze" bewirkt worden. Ja, um fie ben Bekennern bes Indentums auf dem ganzen Erdenrunde zugänglich zu machen, welchem Volke und welcher Sprache fie auch angehören mögen, ift endlich eine Übertragung in die hebräische Sprache — das einzige Band, das alle Angehörigen unseres Stammes noch verbindet — veranlaßt worden. Hierdurch wurde zugleich ein Pendant zu den Maimonidischen 13 Glaubensartikeln, welche fämtlich mit den Worten: "Ani maamin", d. h. "ich glaube" beginnen und Aufnahme in unfer Gebetbuch gefunden haben, ge= schaffen, das ebenfalls vermöge der ihm anhaftenden Un= torität Auspruch darauf erheben kann, unserem Gebetbuche einverleibt zu werden! — Überdies wurde, um zu zeigen, daß die aufgestellten Sätze im religiösen Schrifttum des Juden= tums ihren Grund haben, feitens des Beheimrats Rrifteller in Berlin. des verdienftvollen Förderers ber Beftrebungen bes "D.=J. G.=B.", ein Buch ber Offentlichkeit übergeben, das in fast erschöpfender Beise die Belegstellen aus Bibel

und Talmud für die 15 Grundsätze der jüdischen Sittenlehre darbietet, wodurch jedem Zweifel an der Berechtigung zur Normierung derselben in der vorliegenden Fassung die Grundlage genommen ist.

An eine Kundgebung, die, wie die vorliegende, von einer so großen Anzahl von Autoritäten beglaubigt worden ist, konnte man die beste Hoffnung auf Erfolg knüpfen, namentlich weil sie sich vor so mancher ihrer Vorgängerinnen nach verschiedenen Richtungen hin auf das vorteilhafteste unterscheidet. (Ein Schlußartikel folgt.)

# Wissenschaft und Litteratur.

#### Drei Rätselbücher der Menschheit.

Dr. Ludwig A. Rosenthal.\*)
Rätselbücher der Menschheit! Und gleich drei an der Zahl! Hat es nicht den Unschein, als ob ich damit die Neusgierde meiner Hörer hätte spannen wollen? Das wäre, ich muß es gestehen, ein nicht sehr edles Wittel zum Zwecke gewesen. Hoffentlich wird es sich am Schlusse meiner Worte herausstellen, daß für die drei von mir zu berührenden

Werke eine andere Bezeichnung nicht gefunden werden

Merkwürdig, daß die tiefsten Schriften, welche die Menscheit besitzt, in ihrem Grunde rätselhaft sind und sich mit ewigen Rätseln befassen. Wie Turandot ihren Bewerbern, so hält das Dasein dem Nienschen stetk Fragen entgegen; aber bei der chinesischen Prinzessin handelt es sich schlimmstensalls um den wirklichen Kopf des Ungeschickten, während bei eingehenden Grübeleien über die ewigen Rätsel schon Tausende in anderer Beziehung ihren Kopf verloren haben.

Welche Werke ich hier meinen kann? Nehmen wir die am meisten bewunderten Dichter der Neuzeit, nehmen wir ihre am höchsten gehaltenen Werke, und wir erhalten dann keine abgeklärten Vilder des Daseins, keine tadellos geglätteten sogenannten Musterstücke, sondern unberechendare, in der Form regellose und dem Inhalte nach rätselhafte Dichtungen. Wer wird noch daran zweiseln, daß wir hier den Göthe'schen Faust und den Shakespeare'schen Hamlet zunächst im Auge haben?

Was ist wohl das Packende in jenen alten Volksüber= lieferungen des deutschen Faust und des dänischen Hamlet, deren Handlungen so überaus einfach sind? Die Grundlage bes Fauft, daß der Gelehrte, seines Wiffens überdruffig. mit dem Teufel einen Bund schließt, daß nach der kurzen Abschweifung in Auerbachs Reller und der Herenkliche die Liebe zu Margarethe in verhängnisvoller Beise vor uns sich abspielt, bis Faust die Geliebte aus dem Kerker retten will und dort nun die himmlische Rettungsstimme vernimmt, — bieser Stoff ist eben so wenig reichhaltig, wie bie Erzählung von Hamlet. Der Geist seines Baters forbert ihn auf, ben eignen Tod an dem regierenden Könige Claudins zu rächen, aber Hamlet steht zögernd und unschlüffig da. Schließlich sendet ihn der König mit einem Uriasbriefe nach England, aber Hamlet entfommt, während seine beiden Reisegefährten auf seine Veranlassung die verhängnisvolle Reise nach England machen. Er selbst fällt schließlich in einem Duell gegen Laertes, und zwar als Opfer eines vergifteten Degens; auch der König finkt, der Rachestimme wird Genüge

<sup>\*)</sup> Bertrag, gehalten in der Aula des Gymnafinms gu Rogafen.

geleistet, wenn auch mit dem Opfer des Rächers selbst. Weiteres enthält der Stoff des Hamlet nicht, denn alles andere ist nur scheinbare Handlung, nur Verzierung des Ganzen.

Greifen wir in das biblische Schrifttum hinein, so zeigt sich und in dem salomonischen Predigerbuche etwas entsprechendes, und wir hätten darin das dritte Rätselbuch der Menschheit vor und. Da tritt und eine Herrschergestalt entgegen, der Hintergrund der Darstellung ist die Lust im Herrscherhause, wie es im Hamlet der Fall ist, und der Mittelpunkt ist zugleich ein Denker und Gelehrter,

wie im Fauft.

Bon den drei Trägern dieser Werke befindet sich keiner im eigentlichen Lebenskampf, nicht einer hat die Not des Daseins kennen gelernt, nicht einen treibt es durch die innere Kraft seines Willens zu gewaltsamen Entschließungen, und die großen Frrungen des Lebens haben sie nicht hinter sich. Nicht Salomo, der uns höchstens von seinen Geistesarbeiten, Weltbetrachtungen und Bauten zu erzählen weiß; nicht Hamlet, der vor dieser Zeit in Wittenberg ein geistig ansgeregtes Studentenleben, frei von aller Erdensorge geführt, nicht Faust, dessen Bereich seine Denkerkammer ist und der

in den Forschungen feine Befriedigung findet.

Auch das haben sie mit einander gemein, daß sie feine Befriedigung in ihrem Thun finden. Sie werden nicht von großen Leidenschaften bewegt, sie sind nicht mit dem ruhmsüchtigen Ballenstein zu vergleichen, nicht mit der begeisterten Jungfrau von Orleans, nicht mit dem rasenden Othello, noch mit dem ehrgeizigen Makbeth: alle diese Helden irren, indem sie sicher sind, auf dem genählten Wege das Glück zu finden — sie glauben also an ein Glück, zum mindesten an eine Besserung ihres Justandes und gerade dadurch rusen sie unser Mitseid hervor, daß ihr Schicksal eine jähe Wendung von Frende zu Schmerz nimmt. Wie ganz anders die Helden der genannten Kätselwerke! Was will es heißen, wenn Faust sagt

"Habe nun, ach! Bhilosophie Juristerei und Medizin Und leider auch Theologie Durchaus studiert in heißem Bemühn! — Und sehe, daß wir nichts wissen können, Das will mir schier das Herz verbrennen. Bilde mir nicht ein, was rechts zu wissen, Bilde mir nicht ein, ich könnte was lehren, Die Menschheit zu bessern und zu bekehren." Was will es heißen, wenn Hamlet dem Horatio in

Was will es heißen, wenn Hamlet dem Horatio in Hinblick auf die Geistererscheinung sagt: "Es giebt mehr Ding' im Himmel und auf Erden

Als eure Weltweisheit nur tränmen kann"; wenn der geistreich-spottende Dänenprinz den narrischen Denker Polonius auf die Seite nimmt und ihm beweist, wie von verschiedenen Standpunkten aus eine Wolke verschieden gesehen und beurteilt werden kann; wenn der weise Salomo erzählt:

"Erforschen wollt' ich, was bisher geschehen, Was unterm weiten Himmel ist geschaffen, Das ist ein Trieb, den Gott dem Menschen gab, Daß er damit sich quäle. — — Gefrümmtes wird durch Grübelei nicht grade Und Mangelndes wird nicht dadurch ersett — Und nun? Wer mehrt die Weisheit, mehrt den Schmerz So mehrt" ich Weisheit, mehr als alle Alten. Und wer Erfenntnis, mehrt des Herzens Kränkung."

Mißtrauen gegen alles menschliche Wissen und Grübeln ist also die in den drei Werken herrschende Seelenstimmung, und die Kehrseite davon ist, daß der in seinen dunkeln Empsindungen dahinlebende Wensch glücklich gepriesen wird.

Dem unbefriedigten Denker gegenüber zeigt sich nämlich in all den drei Werken der selbstzufriedene Mensch, dem der Zwiespalt zwischen dem Grübeln und der Wirklichkeit nicht zum Bewußtsein gekommen ist. Der Grübler sieht jene glücklichen Menschen und kann an ihrer Freude nicht teilnehmen. So sagt Kohelet:

"Der Beise hat das Auge vorn; der Thor Wandelt im Dunkel: Eins doch trifft sie beide." Und an anderer Stelle:

"Die Weisheit hat den Vorzug vor der Thorheit, Wie vor dem Dunkel Vorzug hat das Licht."

Darin liegt fein Widerspruch vielmehr ein bitterer Spott. Im Dunkel erscheint die Welt dem Menschen besser er ersährt nicht zuviel von ihr; der Thor ist dadei glücklich. Wie oft spricht es Rohelet auß, daß es eine Gottesgnade, wenn der Mensch essen, trinken und sich seiner Habe freuen, könne. Daß scheint ihm für seine eigene Person unmöglich zu sein. Und Hamlet? Er steht nachts auf der Terrasse, und an sein Ohr tönt der Lärm des wüsten dänischen Trinkgelages. Die Flachköpfe, Rosenkranz und Güldenstern, sind glücklich bei jenem Mahle und die Kanonen, welche den Sieg des Claudius über seine Genossen empordonnern, sind Musik sür sier seine Genossen empordonnern, sind Musik für ihr Ohr. Nur Hamlet, der Gesinnungsgenosse grübelnden Kohelet, hat dafür keinen Sinn. Er hat bloß tadelnde Worte für dies Treiben.

"Bin ich auch heimisch hier, Dazu geboren, scheint mir's doch ein Brauch, Den mehr der Bruch als die Befolgung ehrt. Dies Toben bringt uns Schand' von Ost und West Und nimmt den Glanz hinweg von unsern Thaten." Er ist eben in Wittenberg zum Grübler geworden und da blickt er mit Berachtung auf die genießenden Dänen.

Sollte dieser Zug in Faust fehlen? Wie weise hat Göthe dazu die Überlieserung benutzt, welche den Doktor mit Mephisto in Auerbachs Keller führt!

"Ich muß Dich nun vor allen Dingen In lustige Gesellschaft bringen, Damit Du siehst, wie leicht sich's leben läßt, Dem Bolke hier wird jeder Tag ein Fest." Da sehlt auch nicht das für unsern Zweck tiesbedeutende Wort: "Mit wenig Wiß und viel Behagen.

Dreht jeder sich im engen Zirkeltanz." Das heißt doch wohl, wenn sie viel Witz besäßen, wäre ihr Behagen an solchen Dingen geringer. Faust steht denn auch schweigsam und linkisch den Brander, Frosch und Genossen gegenüber, mit Mühe bringt er sein

"Seid uns gegrüßt, ihr Herrn,"

heraus. Diephisto sagt:

"Das Volk ist frei, seht an, wie wohl's ihm geht!" kann aber nur die trockenen Worte von ihm hören:

"Ich hätte Luft, nun abzufahren."

In merkwürdiger Übereinstimmung stehen also Salomo, Hamlet und Faust verständnis- und teilnahmlos den innigen Freuden flachköpfiger Menschen gegenüber und zwingen uns zum Ausruf: Die Thorheit und Kurzsichtigkeit ist ein Glück zu nennen, da sie dem Wenschheit die Wirklichkeit verhüllen.

(Fortsetzung folgt.)

#### Das Pharifäertum.

Dr. G. Grünebaum.

II.

Eine genauere Betrachtung des geschichlichen Ganges der jüdisch-religiösen Verhaltniffe wird uns die angegebene Ent= ftehung und Bedeutung bes Pharifaismus völlig flar legen. Unter der sprifch-griechischen Berrschaft sollten die Juden bald, obgleich ihnen Antiochus d. Gr., der Besieger des Ptolemans Philopator, anfangs wohl wollte (Fof. Ant. 3, 3.), mit Lift und Gewalt zu dem Beidentum befehrt werden. Manche gingen auf den Bunsch der sprifchen Könige ein und begünstigten ben Abfall: "Sie erbauten ein Gymnasium zu Ferufalem nach dem Gebrauche der Beiden; sie fielen ab von dem heiligen Bunde; sie verbanden sich mit den Heiden und verkauften sich zu Schandthaten." "Sie opferten den Gößen und entweihten den Sabbat<sup>1</sup>)." Es sind dies "die Frevler am Bunde, die fich durch Schmeicheleien zu Schandthaten verleiten ließen", "bie verlaffen den heil. Bund", "mit denen der Feind fich versteht2)". Der Gottesgedanke und mit ihm die Sittlichkeit stand wieder in Gefahr, von bem Beidentum und feinem fittenlosen Wesen verschlungen zu werden. Und an der Spite diefes neuen Berderbens und als die eifrigsten Selfershelfer stand, wie ichon früher, ein verderbtes Priestertum, ein Alfimos, Jason, Menelaos so daß das heidnische Wesen überhand nahm und die aus= ländischen Sitten sich immer mehr verbreiteten, "die Priester fich nicht mehr um den Dienst am Altar bekümmerten, sondern verachtend den Tempel und die Opfer vernachläffigend, an ben ruchlosen Spielen in der Ringschule und an dem Werfen des Diskus teil zu nehmen sich beeilten. Es kann nach den Quellen feinem Zweifel unterliegen, daß unter dem reichen Patriziat Unterstützer bes abtrunnigen Prieftertums waren. Diefe Religionsschändung fachte die Glut der Begeisterung für den Glauben der Bater auf's neue an. Richt bloß fromme Briefter, wie die Hasmonaer, auch die angesehensten Lehrer des Volkes trotten den ruchlosen Forderungen der heidnischen Thrannen und gaben sich den grausamsten Martern für ihren Glauben hin. Diefe Lehrer (Maskile Am, später Chachamim, γραμματείζ) waren offenbar Mitglieder der bestehenden Religionsbehörde, wie ja einer der bedeutendsten Lehrer, Jose b. Joeser, ausdrücklich im Streite mit Alkimos von der Überlieferung angeführt wird. Dennoch sind diese Maskhilim (die Verständigen) bei Daniel nicht bloß als die Gelehrten aufzufaffen; fie scheinen vielmehr in den Drangfalen ber Syrerfriege Diefelbe Rolle gespielt zu haben, welche die "Nibhdalim", "die von der Unreinheit der Heiden fich absondernden Frommen" unter Gfra und Nehemia

inne hatten und mit den "Chasidäern", den "Frommen" in ben Makkabäerbüchern, welche sich ja eben Juda anschlossen, gleich zu sein. Nimmt man nun die unter Syrkan schon, also gleich nach den Syrerkriegen, hervortretenden Pharifaer, die ebenfalls nicht von ihrer Gelehrsamkeit, sondern von ihrer "Absonderung von der Unreinheit der Beiben", ihren Namen hatten, und nicht allein Gelehrte waren, wie der ausgezeichnete Forscher auf diesem dunklen Bebiete1) den Namen der Pharifäer (fyr. Perischin "Abgefonderte" in dem angegebenen Sinne dem der Nibhdalim gleich erklärt, so haben wir hier dieselbe Erscheinung ununterbrochen in der Weschichte des Judentums von Efra an aufgefunden: es waren überall diefelben Männer, die für diefelben Prinzipien: die Erhaltung des Gottesgedankens dem Beiden= tum gegenüber und die Absonderung von deffen Unreinig= feiten, Unfittlichkeiten gefämpft und unter verschiedenen Ramen, aber mit berselben Grundbedeutung, wiederkehren: Nibhdalim bei Efra und Nehemia, Maskhilim bei Daniel, Chafibaer in den Makkabäerbüchern, Perischin, Pharifäer, in den späteren

Allerdings haben die Pharifaer die Entwickelung der äußeren Gefete immer weiter ausgesponnen, besonders als nach der Zerstörung des Tempels und noch mehr nach dem Bar Cho hba'schen Kriege die Römer zu wirklichen, und zwar ben schwersten, schrecklichsten Religionsverfolgungen über= gingen und diese die Sorge um die Erhaltung des geiftigen Erbes inmitten bes von allen Seiten die Inden bedrängenden und beherrschenden Seidentums den Fanatismus auf das Söchste fteigerte und Taufende dem Martyrertode zuführte. Erft in dieser Zeit haben auch die Reinheitsgesetze ihre außerordentliche Ausbehnung erhalten. Aber alles diefes war nur fekundar, aus dem Boden, auf den man sich einmal gestellt, fast mit Notwendigkeit fich entwickelnd. Der Grundgedanke des Pharifaismus blieb immer derfelbe: der Rampf gegen das Beidentum gur Erhaltung des reinen Gottesgedankens und für die Beiligkeit des gangen Bolfes, das allgemeine Prieftertum.

Diefe eine und bedeutenofte Seite des wesentlichsten Strebens des Pharisaismus: sein Kampf gegen das Eindringen des Beibentums und für Erhaltung bes reinen Gottesgedankens tritt überall flar hervor und wird vom Talmud felbst von mehreren talmudischen Ritualgesetzen als Grund an= gegeben. Der ganze talmudische Traftat, der von dem Gögendienste handelt, und dessen Gesetz zum Teil tief in das praktische Leben eingreifen, giebt Zengnis von jenem Streben. Go verboten fie den Bein ber Beiden, auch ben, welcher nicht zu Opfern diente, das Dl, felbst bas Brot berfelben, blog um eine um fo ftarfere Scheibewand zwischen Juden und Seiden aufzuführen. — Nicht minder zieht sich burch den ganzen Pharifaismus der Rampf gegen das Brieftertum. Mit diesem letteren Rampfe verband sich bald der Rampf gegen die vornehmen vom Bolfe fich hochmütig ab= schließenden Geschlechter, und auch nach dieser Richtung vertritt der Pharisaismus den in der Offenbarung ichon aufgestellten bemofratischen Grundsatz von dem allgemeinen Brieftertum, von der gleichen Berechtigung und Beiligkeit aller in seiner Konsequenz.

(Ein Schlußartikel folgt.)

<sup>1) 1</sup> Maff. 7, 14, 15, 43. Die letztere Zusammenstellung beweift die Wichtigkeit, die man dem Sabbat beilegte, und daß er als der Ausdruck des Gottesgedankens und seine Entweihung als Ablengnung Gottes galt. Mur dadurch läßt fich auch die außerordentliche Strenge seiner Feier erfläven, so daß man sich im Anfang der sprischen Kriege sogar der Berteidigung des eigenen Lebens am Sabbat enthielt (1 Makk. 2, 34 – 38), dis man wenigstens die Verteidigung bei dem Angriffe ausdrücklich gestattete, über welche hinaus man auch in dem Kömerkriege nicht ging. (Jos. Ant. XIII. 8, 4. Bell. Jud. I,

<sup>2).</sup> Dan. 11, 38. 22. Die Abfaffungszeit wenigstens des zweiten Teils des Buches Daniel von c. 7 — 12, mit dem wir es allein zu thun haben, während der Makkaberkäunsfe kann keinem Zweifel unterliegen, s. Philippson, Israel. Bibel, Einseitung in das Buch Daniel; vgl. die scharfünnige Erklärung der betr. Stellen bei N. Krochmal

<sup>1)</sup> Beiger, Urschrift. Auch Maim. Com. in Misch. Sota 3, 4 giebt eine ähnliche Erklärung des Wortes, nur daß er sie allgemein faßt und auf die alten "Abgesonderten" zurückführt:

### Katheder und Kauzel.

#### Mädchen-Ronfirmations-Unterricht.

Bon Dr. M. Grünwald.

Religion bedeutet zu deutsch Verbindung und ift das Band, bas die Erde mit dem himmel verbindet. Die Religionslehre also will nur lehren, wie wir, für das Irdische Sorge tragend, unseren Pflichten als gottähnliches Wesen ebenfalls gerecht werden können und sollen. Unsere Religion wird die judische oder auch mosaische genannt, Sie wird die judische genannt, weil nach der Teilung des Reiches das Land Juda der Sitz des Opferdienstes und die Stätte des Gotteswortes war. Israels gehn Stämme gingen im Strome ber übrigen Bolfer unter und verfolgt man vergebens bis auf den heutigen Tag ihre Spuren. Die judische Religion wird auch die mosaische genannt, nicht etwa weil Mose ber Stifter dieser Religion ift, sondern weil dieser einzige, unvergleichliche Mann mit Sintansetzung jeglichen Vorteils und ber größten Gelbstverleugnung bie göttlichen Gebote in ihrer Wahrheit und Klarheit dem jüdischen Bolke übermittelte. Die Grundlehren dieser unserer Religion find in den fünf Büchern Mosis enthalten. Dieselben werden auch furz Pentateuch (Fünfbuch) genannt.

Das Wesen der mosaischen Religion läßt sich kurz in ben Glauben an die Ginheit Gottes und in die Gotte3= ähnlichkeit des Menschen zusammenfassen. Das Wefen Gottes zu begreifen, ist und wird dem Menschen stets unmöglich fein. So sagt der deutsche Dichter (Friedrich Rückert) gang

"Begreifen willst du Gott, oh, laß den blöden Gifer; Denn mehr muß sein als das Begriffene fein Begreifer." Gin anderer Denker des Mittelalters äußert fich hierüber

"Wenn ich wüßte, was Gott ist, so ware ich Gott felber." Wenn es uns also unmöglich ift, das Wesen Gottes ganz zu begreifen, fo konnen wir andererfeits mit Beftimmtheit behaupten, daß Gott ein einig einziges, reingeiftiges Wesen ist und keinerlei körperliche Eigenschaften besitzt. Wenn wir daher fagen ober lefen: Gott fieht, Gott hort u. f. w., fo dürfen wir feineswegs babei benten, Gott habe ein förperliches Auge oder Ohr. Es ist nur die Armut der menschlichen Sprache, die ja für Menschen bestimmt ist, schuld daran, daß wir übermenschliche Begriffe, die die Gottheit betreffen, auszudrücken nicht im ftande find.

Aber felbst geistige Eigenschaften, wie Güte, Beisheit, Gerechtigkeit, die sich bei den Menschen getrennt vorfinden, fonnen wir nur insofern Gott beilegen, als wir damit ausdrücken wollen, daß bei Gott jede Art Tugend, die wir vereinzelt bei den Menschen vorfinden, im höchsten Grade und in unerreichbarer Bollkommenheit sich vereinigt. Bei Gott ift Allgüte, Allwiffenheit, Allmacht nicht etwas Ge= trenntes; diese drei Eigenschaften sind vielmehr mit Gottes Wesen innig verknüpft, ja sind Gott selber. Haben wir es nun erkannt, daß Allgüte, Allmacht und Allwissenheit Gottes Wesen bilden, so wird er für uns nicht nur der Schöpfer der unendlichen und ungähligen Welten, sondern auch deren Erhalter und Leiter sein. Der Allgüte Gottes entspricht zunächst, daß er jedem geschaffenen Wesen, vom fleinsten bis jum größten, ein bestimmtes Biel gesteckt und daher auch dem Menschen eine seinen Fähigkeiten entsprechende

Aufgabe zuerteilt hat. Der Güte Gottes entspricht ferner der Glaube an die Unsterblichkeit der Seele. Da wie nämlich auch in einem fehr kurzen Leben die Beobachtung machen fonnen, daß edle und tugendhafte Menschen gar oft ein kurzes und trauriges Leben fristen, während lafterhafte ein hohes Alter in ungetrübter Freude erreichen, fo würde Dies dem Begriffe der göttlichen Güte und Gerechtigkeit widersprechen, wenn wir nicht den Glauben an die Unsterblich= feit der Seele und an eine Belohnung im jenseit befäßen. Wie jedoch die Belohnung im jenseit beschaffen sein wird, tonnen wir naturgemäß so lange wir im biesseit weilen nicht erkennen; nur soviel ist gewiß, daß Lohn und Strafe rein geistiger Natur sein werden. Empfinden wir doch auch Schmerz, der unfer förperliches Wohlbefinden beeinträchtigt, wenn unsere Sandlungen gerügt werden, obwohl die Rüge rein geistiger Natur ist. Das Wesen des Menschen besteht eben in seiner Gott entsprossenen Seele und diese empfindet am ersten und tiefsten die geistigen Eindrücke. Da aber der Mensch, solange er auf Erden weilt, nicht nur einen göttlichen Geift besitzt, sondern auch Träger eines, aus irdischen Stoffen zusammengesetzten, Körpers ift, fo hat Gott in seiner Allgüte ihm nicht nur geistige Gebote, fondern auch äußerliche, in Formen fristallisierte, Satungen zu seiner Ausbildung und Vervollkommnung hienieden, gegeben. Allerdings haben diese äußeren Formen, solange fie nicht von sittlichem Inhalt erfüllt find, teinen Wert; wie aber aus der Sitte mit der Zeit sich die Sittlichkeit entwickelte, fo wird aus äußeren Gebräuchen, die der warme Sauch der Gottinnigkeit durchweht, nach und nach das siegesfreudige Bewußtsein, ein gottähnliches, unvergängliches Wesen zu sein, unfer Teil. Doch gilt trot alledem des Dichters (Phiruz's) Wort: "Wirf hin die Form, den Sinn ergreife, denn er ist Zucker, sie gemeines Rohr". —

Wir werden nun die drei wichtigsten Kapitel unserer Religion in gedrängter Rurze vorführen. Und zwar 1. die Pflichten gegen Gott, 2. die Pflichten gegen unfere Nebenmenschen und 3. die Pflichten gegen uns selbst.

(Fortsetzung folgt)



#### Die Methode des hebräischen Übersetungs-Unterrichts in der Religionsschule mit einer Lehrfraft.

Ein Vortrag von J. Sturmann.

П.

Wir feben alfo, daß, wenn wir von ber alten Methode fagen fonnte: יצא הפסרד בשכרו, man von der neuen betennen muß: יצא שכרו בהפסדו, und aus diesem Grunde sind viele Lehrer in ber letten Zeit zu ber alten Methode wieder gurudgefehrt. Welche Unterrichtsweise mare bei bem hebrai= ichen Ubersetzungs-Unterricht anzuwenden? Der gewiß berechtigten Forderung, daß nur aus ber Bibel und bem Gebetbuche übersett werde, treten folgende Schwierigfeiten entgegen: erftens find die Schüler für ein rein grammatisches Berfahren nicht vorbereitet, sodann enthält jedes Rapitel ber Bibel, jedes Stück des Gebetbuches die verschiedensten, mehr unregelmäßigen als regelmäßigen Formen. Es ift alfo nicht möglich vom Leichtern zum Schwerern, vom Ginfachen jum Busammengesetten überzugehen und fich auf jeder Stufe auf die Ginübung bestimmter Sprachgesete zu beschränten. Wir muffen daher auch hier die goldene Mitte auffuchen und und eines Verfahrens bedienen, das die alte und die neue Methode in sich vereinigt. Wir muffen zunächst ben Schüler auf den Beift der hebräischen Sprache aufmerksam machen und besonders betonen, daß diese nicht wie die beutsche die Begriffe durch besondere Borte, sondern meift burch Anfügung einzelner Buchstaben, von Bor= und Nach= filben, die Beränderung bewerkftelligt. Wir nehmen 3. B. bas Wort ישננתם; für die Abersetzung dieses Wortes ins Deutsche brauchen wir einen aus fünf Worten bestehender. Sat: "Und du sollst fie einschärfen." Wer bewundert nicht da — muß den Schülern gesagt werden — die Herrlichkeit unferer heiligen Sprache, die bei ber größten Rlarheit mit fo wenigen Mitteln einen gangen Gedanken ausbruckt! -Welche sprachliche Vorbildung, wie viel Zeit ist erforderlich, bis die Rinder alles das, was in bem einen Worte gegeben ist, flar erkennen! Welche Menge von grammatischen Rennt= niffen fest das Verständnis dieses einen Wortes voraus! Es ist somit ganz unmöglich die Kinder bei jedem einzelnen Worte mit allem, was zum Verständnis deffelben notwendig ift, bekannt zu machen. Aber wohl find wir im ftande Dem Rinde - wenn auch etwas dunkel - einen Begriff von dem Inhalte des Wortes zu geben, wenn wir daffelbe vor den Augen des Kindes entstehen lassen, oder es in seine Bestandteile zerlegen. Wir sagen: schonan = er hat ein= geschärft, schonanto = du hasteingeschärft; weschinanto = und dnwirft (oder follft) einschärfen; weschinantom = und du follft fie einschärfen. Und so denke ich mir die neueste Methode, die ich seit Jahren — wie ich glaube — mit dem besten Erfolg anwende. Der Lehrer trägt ein Stück des Chomesch ober Siddur vor, übersett es Wort für Wort und erklärt kurz den Inhalt; schon dadurch behalten viele Schüler — die befähigten und fleißigen natürlich — eine Menge Wörter, namentlich folche, die oft vor= kommen. Dann wiederholt der erste — und beste Schüler ben erften Bers und ber Lehrer zerlegt viele Worte in ihre Bestandteile. Beispielsweise wird bei es haschomajim dem Kinde gesagt: "schomajim = Himmel; haschomajim = ber Himmel; es haschomajim = den Himmel". Oder diwrechem = eure Worte: dowor = Wort, dworim = Worte diwré, dwori, dworaj. u. s. w." Der Schüler lerut dieses Zer= legen mit Leichtigkeit, ohne etwas von Grammatik zu wissen; er tennt noch nicht die Redeteile, feine Deflination, feine Kon= jugation, trotdem lernt er mit der Zeit viele Formen und Stämme kennen, bei Substantiven Zahl, Geschlecht und Suffixa, beim Verbum Wurzel, Zeiten, Personen in der Einund Mehrzahl unterscheiden, und das genügt für unsere Religionsschule vollständig. Nach dem Zerlegen der Wörter und nach dem Vortrage ift das Übersetzen dann ein Leichtes und nur die jüngeren und unbefähigten Schüler brauchen dann einen jeden Bers zu wiederholen, um sich dieselben einzuprägen Und nur bei dieser Methode ist es möglich einen größeren Teil der Sidra in drei Stunden wöchent= lich burchzunehmen. Der Unterricht ist nicht fo ftarr und nicht langweilig, indem die Schüler den Fortschritt felbst bemerken und bald im ftande find gange Sate zu übersetzen. Wenn wir dieses alles ins Auge fassen, so brauchen wir eigentlich von dem Nuten für den Lehrer nicht erst zu sprechen. Indessen muß doch noch hervorgehoben werden, daß ber Unterricht nach dieser Methode für den Lehrer selbst leicht ift, daß er keine besondern Anforderungen an die Rräfte desselben stellt, und was die Hauptsache ist: es giebt fast gar feine häuslichen Aufgaben. Wo es fich ermöglichen läßt, eine kleine hebräische Grammatik zu Bilfe zu nehmen

und hin und wieder zur Erleichterung etwas aus berselben durchzunehmen, ift die von Levy besonders zu empfehlen.

Ich fasse nun die Hauptgedanken meines Vortrages in

folgende Leitsätze:

1. Der hebräische Unterricht in der Religionsschule mit einer Lehrkraft muß, wie aller Unterricht, auf eine geistesbildende Weise betrieben werden und in erster Reihe religiöse Bildung bezwecken.

2 Der Übersetungsunterricht darf daher nicht in mechanischem Bor- und Nachübersetzen bestehen, sondern muß

auf grammatischer Grundlage beruhen.

3. Jedoch empfiehlt es sich nicht die rein grammatische Methode in der Religionsschule mit einer Lehrkraft anzuwenden.

4. Wegenstand des Unterrichts bilde Übersetzen der Bibel

und der Gebetc.

5. Jedes zu übersetzende Stück muß seinem Inhalte nach vom Lehrer besprochen werden.

## Revue der Preffe.

Unter dem Titel: "Die Schofartone der messianischen Zeit" schreibt Dr. B. Rippner in der Rosch-Haschanah= Rummer der "Fr. Wochenschr.": " . . . . Die Mahnung des Schofar führt uns an den Schluß der Zeiten zu dem erschnten Tage, da die Verstoßenen und Verlorenen sich wieder zusammenfinden werden, um sich vor Gott zu beugen in Jerusalem; sie führt uns zu der messianischen Zeit." Es sei viel darüber gestritten worden, ob wir an einen perfönlichen Meffias glanben, oder nur die Ideet einer all= gemeinen Menschen-Verbrüderung, eines Reiches des Friedens und des Rechtes festhalten follen. Dies scheine ein muffiger Streit; "benn ein großes Werk tritt nicht ins Leben, ohne eine große Persönlichkeit. . Richtig ist es, jedes Zeitalter hat Ideen, von denen es beherrscht wird; aber daß diese Ideen Gestalt und Leben gewinnen, ist das Werk des Genies, der großen Persönlichkeit. Und gerade bei der Niederwerfung ber Herrschaft der Gewalt und dem Aufbau des Reiches bes Friedens, follte fich alles von felbst machen, follte kein Banmeister notwendig sein, der nach einem klaren Plane bas ausführt, was die andern dunkel wollen und ersehnen? . . . Das alte Förael hat auch dem Messias eine bestimmte Geftalt, einen bestimmten Ramen verliehen. David wird der Messias sein; . . . was soll dies anders bedeuten, als daß der Meffias wie David ein Sänger und ein Held zu= gleich sein muffe. Die alten Beisen haben über bas messianische Zeitalter ernstlich nachgedacht; sie haben es ausgesprochen, daß es nicht ohne ernsten Kampf emporsteigen werde; nur ein raftloser Held, wie David, besitzt die That= fraft und den Mut, um die Feinde niederzuwerfen, und wieder nur ein frommer Sänger, wie David, besitzt die Vorzüge der Seele, deren der Fürst des Friedens bedarf. . . . Aber wann wird der Meffias erscheinen? Der Talmud hat darüber die mannigfachsten Ansichten. Einer nannte ben Messias בר נפלי, Sohn des Umsturzes, denn so heißt es: "An diesem Tage werde ich aufrichten die Hütte David's da beren Einsturz nahe ift." Rab Jehnda meint: "Es wird eine Zeit sein, in der die Lehrhäuser in Stätten der Lust umgewandelt werden, und die Männer des Gesetzes werden wandern von Ort zu Ort und werden keine Aufnahme und

fein Erbarmen finden, und die Beisheit ber Gottesgelehrten wird gering geschätt, und die Gottesfürchtigen werben verachtet werden, und chnische Schamlosigkeit wird überall herrschen; die Wahrheit wird schwinden, und wer vom Bosen läßt, den wird man für einen Narren halten." Bas haben nun die Talmudlehrer mit diefen und ähnlichen Gagen im Sinne? Wirft boch die aufgehende Sonne vorher ihre Strahlen über die Landschaft, und dem messianischen Reiche follte nach dieser Meinung eine Zeit der Zerrüttung und der Zerftörung vorangeben? Nun es hat zu allen Zeiten eine Betrachtungsweise gegeben, die sich furz ungefähr so ausdrücken läßt: "Es muß recht schlecht werden, damit es gut werden kann." . . . Auch die Geschichte lehrt, daß die Erhebung und Berjüngung mancher Nationen gerade bann erfolgt ift, wenn fie am tiefften in Sittenlosigkeit und Glend verfallen waren. So meinen jene Talmublehrer, daß Gunde und Schande erft ihre größten Trinmphe feiern muffen, bevor der Meffias tommen fann. Undere Talmudlehrer meinen, die meffianische Beit werde mit helleren Beichen fich nahen. Einer sagt: "Der Messias wird kommen, wenn die unwürdige Herrschaft über Israel aufhören wird"; Israel ift gering und wehrlos; wenn man das Recht des Behrlofen ehrt, bann ift der Meffias da. Gin anderer Meister sagte: "Die messianische Zeit kommt, wenn die Sochmütigen aus Israel schwinden werden." Der Hochmut ist in der That der eigentliche Feind bes Menschengeschlechts, er entfacht zumal die Bölker wider einander und nationale Eifersucht ift der Engel mit feurigem Schwert, der uns den Einzug in das Reich des Friedens wehrt. — Der Talmud spiegelt nur den Streit wieder, den unfer eigenes Machbenten erzeugt, wenn wir an die Zufunft des Menschengeschlechts denken. Bald hoffen wir, daß in ruhigem, allmählichem Fortschritt die Menschheit sich dem hohen Biele nähern wird; bald fürchten wir, es werbe die Gefamtheit erft in die Schule der schwerften Leiden geführt werden, erft die härtesten Prüfungen erdulden müssen, bevor sie sich aufraffen und dauernd das Joch der Sünde brechen werde. Von der Hoffnung aber auf die messianische Zeit kann kein Denkender lassen; das Leben wäre auch nicht zu ertragen, wenn wir nicht die Zuversicht hätten, das gegenwärtige Geschlecht arbeite für die Wohlfahrt des künftigen. . . . Was Israel von der Zukunft erwartet, es ift keine herr= schaft, feine Macht, sondern die Wahrheit und der Frieden. Wie einst der Schofar im alten Israel je nach Verlauf von fünfzig Jahren im Jubeljahr durch's Land ging und Freiheit fündete und jedem seinen Anteil wiedergab am heimatlichen Boden, so hoffen wir, wird der Schofar des Meffias die Gegenfage der Bölker, die Gegenfage innerhalb der Bölker, ausgleichen und versöhnen. . . . .

Dr.J. Babad berichtet in der Neujahrsnummer des UZdJ. unter dem Titel "Die Juden in Rom" über einen Besuch, den er an einem Neujahrstage der Synagoge in Kom absgestattet: Die römischen Juden gleichen den deutschen darin, daß sie ebensowenig wie diese Hebräisch verstehen; dabei seien die Pijutim, die sich mit denen unseres Machsor nicht becken, in reinstem Hebräisch abgefaßt, ungekünstelt und wahrhaft ergreisend. Das Unesanneh tokef sehlt in dem römischen Machsor; der "Trop" beim Vorlesen aus der Thora ist ein ganz anderer als bei uns und die Melodien der Gebete eintönig. "Mit derselben langweiligen, wahrhaft einschläsernden Monotonie wurden sowohl der Kol

Nibre wie die Awodah und Neila am Jom-Rippur in Rom gebetet." Zum Schluß seiner Stizze erwähnt ber Berf. noch einer schönen und einer unschönen Sitte im Gottesdienst ber römischen Synagoge. Es ift nämlich bort Brauch, daß während des Tog der Kohanim das älteste Mitglied der Familie, natürlich, soweit sie männlichen Geschlechts und in der Synagoge anwesend ift, seine Sande auf die Röpfe seiner Angehörigen legt, während er ben Segen mit dem Rohen mitspricht. "Das hatte für mich etwas Patriarchalisches und Ehrwürdiges. Unschön dagegen war es, daß an den drei hohen Feiertagen nicht ein Rantor, sondern deren vier, die nicht etwa "Sänger", "Begleiter" waren, wie in den polnischen Synagogen, vorbeteten, und zwar entweder alle vier zusammen, oder drei oder wenigstens zwei zugleich, aber nie einer allein. Es gab übrigens nur einen Al-Memor, aber keinen Dmad, was, wenn ich nicht irre, auch bei den Juden in Spanien der Fall war. Daß ber geschilderte eintönige Gesang durch die oben genannte Art des Vortrages nicht gerade schöner wurde, kann man sich benken. Kurz, was wir hentzutage einen geregelten Gottesbienst nennen, war in ber römischen Synagoge nicht im entferntesten zu finden."

## Kleine Chronik.

Bürgerliche Verhältnisse.

\* Eine Beschönigung des Stöckerschen Antisemitismus wird im "Volk" in einer Polemik gegen die "N. D. Ztg." versucht. Das Leiborgan des verslossenen Hofpredigers meint, Stöcker und die christlich-soziale Partei stehe nicht auf dem Boden des Rassenantisemitismus und der Radaumacherei. Die Christlich-Sozialen bekämpfen nur diesenigen, welche den Juden ein Inktizprivilegium einräumen wollten, indem sie jüdische Verbrechen aus Aberglauben sür unzulässig erklärten. — Sonderbar! Uns ist es so, als hätten die sog. Christlich-Sozialen auch bevor man uns ein "Inktizprivilegium" einzuräumen gesucht, gegen die Inden geheßt. In sedem Falle beweist diese Polemik, daß St. nebst Anhang allgemach ansangen, sich des ihnen entstammenden

Nachwuchses zu schämen.

\* In Leipzig befolgen etliche wackere Glaubensge= nossen eine nachahmenswerte Taktik. Da diese Stadt mit antisemitischen Preghelben in überreichem Mage bedacht ift, die bort bas Bublifum terrorifieren und die öffentliche Meinung vergiften, so nahmen einige opferfreudige "Bürger jüdischen Bekenntnisses" — wie sie sich richtig nennen — ben Rampf auf, u. zw. in der Preffe. Und da ihnen der redaktionelle Teil der gelefensten Leipziger Blätter nicht offen steht, scheuen sie die Koften für seitenlange Inferate nicht, um die Angriffe der Gegner abzuwehren. Diese sehr geschickt zusammengestellten Abwehr-Inferate haben allseitige Zu= ftimmung gefunden, und es ift auch ein Erfolg mahrzu= nehmen. Damit nun ein gleicher Erfolg auch an anderen Orten erzielt werde, follen jene Auffage in einer Brofchure herausgegeben und fo billig hergeftellt werben, daß fie von den einzelnen judifchen Gemeinden oder Berfonen in Maffen angefauft werden und gratis verbreitet werden können. Die Broschüre wird außer jenen sechs Auffägen auch die "15 Glaubensfäte", über bie an anderer Stelle und von anderer Seite im "Jefchurun" referiert wird, enthalten.

\* Im österr.-schles. Landtage beantragte der antis. Abg. Türk, das Gesuch der jüd. Gemeinde in Troppau um eine Subvention für die israelit. Schule abzulehnen. Die Subvention wurde jedoch mit allen gegen zwei Stimmen bewilligt. Die Tschechen und Polen hatten sich vor der

Abstimmung entfernt.

\* Ganz wie — anderswo! In Mako Ungarn, wurde das Gerücht verbreitet, daß für die jüdischen Feiertage ein Christenknabe von einer Jüdin umgebracht worden sei. Obgleich der Knade bereits unversehrt gefunden wurde, nußten dennoch die Behörden einschreiten, um eine Kuhestörung zu vershindern. — Also auch zum Kosch-Haschanah-Feste sollen wir Christenkinder schlachten! Natürlich wird der brave Herr Kohling "angesichts des Todes und seines ewigen Kichters" dies aus dem Talmud "beweisen" können.

\* Die "Zionisten" in Lemberg geben vom 1. Oktober ein neues Blatt in polnischer Sprache heraus, das ihren nationalen Bestrebungen dienen soll. Der Litel des Blattes lautet "Przyszlose". Wie dieses konsonantenreiche Wort ausgesprochen wird, wissen wir nicht, aber es soll "die

Bukunft" bedeuten.

\* Der Bis hof von Digne hat den Geistlichen seines Bezirkes die Lektüre der Drumont'schen "Libre parole" und der "Autorite" untersagt. Dagegen unterstützt die katholische Partei in Brüssel einen Versuch, welcher auf Gründung einer Antisemiten-Partei in Belgien abzielt.

\* Der fürzlich verstorbene Kardinal Howard soll als Jude geboren sein, wie etwa Ratisbonne, dieser geseierte Kämpe Koms. Und angeblich war er gar ein Prager Judenkind und soll früher Austerlitz geheißen haben. Bor einigen Jahren lief nämlich eine Erzählung durch die Blätter, welche den englischen Kirchenfürsten zum Helden eines Komans machte, der in Prag, Wien und Ischl spielte und, wenn wir nicht irren, nicht einmal ein entschiedenes Dementi

\* Die Beratung über die "Fudenfrage" in Rußland, die in der Herbstsesseichen worden. Diese Heichsrates ersolgen sollte, ist hinausgeschoben worden. Diese Hinausschiedung soll mit der Reise des Domänenministers Oftrowsky in die Krimm in Verbindung stehen. Der Minister will vorher die sidisschen Kolonien, die sich wegen ihrer musterhaften Landwirtschaft in ganz Kußland eines ausgezeichneten Kuses erfreuen, eitgehend inspicieren, und von dem Ergebnisse dieser Juspektion werden viele Bestimmungen des projektierten

Gesetzes abhängig gemacht werden.

\* Einem englischen Blatte wird aus Odessa gemeldet, die russische Regierung habe den Juden verboten, ihren Kindern christliche Vornamen zu geben, nur hebräische, also wohl alttestamentliche würden erlaubt. — Diese Verordnung ist jedoch keineswegs neu; sie wurde schon vor etwa vier Jahren erlassen, so daß an gar manchem Firmenschild der Vorname des Geschäftzinhabers geändert werden mußte.

\* Nach amtlichen statistischen Aufnahmen leben in

Palästina gegenwärtig 61,000 Juben.

#### Gemeinde, Synagoge und Schule.

\*Preisausschreiben. Wir gedenken in jedem Quartal mindestens ein Thema zur Preisbearbeitung zu stellen. Die Preise werden jedoch ausschließlich in nüglichen wissenschaftlichen Werken bestehen, die nach dem talmudischen Grundsat: xurx xurx bald mehr, bald weniger kostbar sein werden. Die erste Preisarbeit soll das Thema

behandeln: "Die Bedentung des Judentums in der Gegenwart in religiöser, sittlicher und sozialer

Beziehung."

Preis: Ein neues, halbfranz. gebundenes Exempl. der "Volkstümlichen Geschichte der Juden" von Graet (3 starke Bände.) Endtermin sür die Einlieferung: 15. November 1892. — Bedingungen: Die Darstellung muß gemeinverständlich sein; es können auch fremde Arbeiten benutzt, jedoch muß stets die Quelle angegeben werden. — Das Manustript muß leserlich geschrieben und, ohne den Namen des Autors zu verraten, mit einem Motto versehen sein. Dasselbe Motte ist auf einen Briefumschlag zu schreiben, in welchem sich die Adresse des Absenders besinden muß. — Der Umfang des Manustripts darf 6 Druck Seiten "Feschurun" nicht wesentlich überschreiten. Die Namen der Herren Preisrichter werden demnächst bekannt gegeben werden.

\* Wie alljährlich, so sind auch in diesem Jahre kurz vor den hohen Festtagen an verschiedenen Orten neue Synagogen eingeweiht worden. So in Glogau, wo unter Beteiligung der politischen, Kommunal= und Justizbehörden, sowie der christlichen Geistlichseit, der Weihaft von dem Gemeinderabb. Dr. Rippner vollzogen wurde (Text: Psalm 24, 3—4); in Groß-Gerau, wo Rabb. Dr. Selver-Darmstadt die Feierlichseit leitete und die Weiherede hielt. (Anknüpsend an die Worte der Schrift: "Sie sollen mir ein Heiligtum machen, auf daß ich in ihrer Mitte wohne", schilderte er in erhebender Weise die Bedeutung der Synasgogen als Siegesdensmal des erhabensten Gottesglaubens und der wahren Gottesverehrung in der Weltgeschichte); endlich in Straßburg i. E., wo die Religionsgesellschaft (orthod. Separat-Gemeinde) die Einweihung eines neuen Gotteshauses seierte.

\* Die Bemühungen der hochdeutschen Israeliten-Gemeinde in Altona, eine Bestätigung des Dr. Rosenfeld aus Ungarn zum Oberrabb. zu erlangen, hatten kei en Ersolg. Der Minister des Innern hat dem Borstande der genannten Gemeinde mitgefeilt, daß er die Wahl des Dr. R., weil

derselbe Ausländer ist, nicht bestätige.

\* Fräulein Amalie Falk in Höchberg bei Würzburg hat der dortigen israelitischen Präparandenschule die Summe

von 75,000 Mark vermacht.

\*Wie politische Blätter berichten hat das General-Rommando des VII. Armeekorps auf das Gesuch, den i s r a e l i t i s ch e n Einjährig-Freiwilligen, die auf den 1. Oktober einberusen sind, wegen des Versöhnungssestes, die Gestellung auf Montag, den 3. Oktober zu gestatten, unterm 26. September ablehnend geantwortet. Dagegen hat das bayrische Kriegs-Ministerium durch Erlaß vom 29. August genehmigt, daß in diesem Fahr in Kücksicht auf den Versöhnungstag die Einstellung der jüdischen Einjährig-Freiwilligen auf den 3. Oktober zu verlegen sei. — Unseres Wissens ist es disher auch dei den preußischen Truppenteilen üblich gewesen, auf die größeren Feiertage der verschiedenen Konfessionen Kücksicht zu nehmen. (vergl. auch "Prag".)

\* Aus Prag wird berichtet: Da das 8. Korps-Kommando sich nicht für berechtigt hielt, auf das Ansuchen der hiefigen Rabbiner Dr. Chrenfeld und Kisch den Rekruten-Einrückungs-Termin für die Israeliten wegen des Versöhnungstages vom 1. auf den 2. Oktober zu verlegen, eilte Her Dr. K., der seit sieben Jahren die Seelsorge dei den hiefigen israelitischen Soldaten versieht, nach Wien, beward sich um eine Andienz

beim Reichskriegs-Minister und erlangte die erstrebte Vergünstigung für den Bereich des 8. Armeekorps. Gleichzeitig wurde auch den Angehörigen des 2. Armeekorps dieselbe Vergünstigung zugestanden.

\* In Fiorenzuola starb der Nestor der italienischen Rabbiner, Herr Tobias Foa, im Alter von 80 Jahren.

\* Um das vakante Rabbinat in Zürich bewerben sich und haben "geprobepredigt" u. a. Dr. Landsberg-Kaisers= lautern, Einstein-Laupheim, Lazarus= Köln, Plato (vom Kabb.=Sem) in Berlin.

\* Der Beschluß der unter der Führung des Dr. Wise stehenden amerikanischen Reform-Rabb., in Zukuft bei der Aufnahme von Proselhten die Zeremonie der Beschneidung nicht mehr zu beachten, hat eine Entgegnung der Orthodogen hervorgerusen. Der Oberrabbiner Jakob Joseph erläßt einen Aufruf, worin alle orthodogen Rabbiner der Bereinigten Staaten zu einer vom 9. bis 10. Oktober diese Jahres in New-York abzuhaltenden Versammlung eingeladen werden Dr. Bechsler-New-York fordert alle Reform-Rabb. zu einer Disputation über die Streitsrage heraus und sprich die Überzeugung aus, daß es ihm gelingen wird, seinen Gegnern die Irrlehren des Reform-Judentums nachzuweisen. Wir werden über den Verlauf dieser Versammlung s. Z. berichten.

\*In der Universität von Kioto in Japan ist die hebräische Sprache als Lehrgegenstand aufgenommen worden. Prosessor Nasa hat 38 Studenten in der hebräischen Abteilung.

## familienzeitung.

Das bose Masel.

Erzählung von Moritz Scherbel. fortsetzung.

So erscheint sie uns jetzt in ihrem häuslichen Walten als der gute Genius, den die Vorsehung vielleicht aus ganz besonderen Gründen nach dieser Stätte verpflanzt. Denn die Verhältnisse, wie sie in diesem hause walteten waren nur wenig dazu angethan aus Röschen ein Musterbild zu schaffen. Wir haben bereits gesagt, wie wenig die Eltern selbst dazu geeignet waren, für die geistige und ästhetische Ausbildung ihrer Tochter etwas zu thun, wenn sie auch den guten Willen dazu hatten, ja daß sie vielmehr unbewußt den schädigendsten Einfluß auf die von ihnen sonst wie ein Kleinod geliebte Tochter ausübten, und wenn die Folgen davon ausblieben, es eben nur dem ganz eigenartigen Charafter ihres Kindes zuzuschreiben war.

Röschen hatte eine gewöhnliche Elementarschule besucht, aber das, was daselbst gelehrt wurde, hatte sie mit vielem Ernste in sich zu befestigen gewußt.

So viel Einsicht besaßen indes doch die Eltern Röschens, daß sie diese niemals auf den Markt zum Handel mitnahmen, dazu war sie ihnen doch zu gut.

Es war an einem Septembervormittage und der scheidende Sommer goß noch die ganze fülle seiner Lieblichkeit in der Natur aus, wo himmel und Erde sich zusammenthaten, die Welt schön und begehrenswert zu machen.

Aus dem kleinen häuschen Leiser Mayers trat dessen Tochter, Röschen, — sein "lichtig Masel", wie er sie mit Vorliebe als Entschädigung für seine eigene, unglückliche Namensbereicherung — nannte.

Sie ging dem Markte zu, um daselbst einige Einkäuse im Manufakturgeschäfte zu machen. Ihr kam eine offene Kalesche entgegen, an der sie gleichgültig vorüberging.

Nicht fo gleichgültig erschien sie selbst aber dem Herrn, der in der Kalesche saß. Er sah sich nach ihr um; dann befahl er dem Kutscher zu halten. Er stieg aus dem Wagen, und trat an einen vor der Thür eines Hauses stehenden Mann heran, den die umgeschnallte Lederschürze als einen Mann des Schmiedehandwerks kennzeichnet.

"Meister," begann der Herr zu ihm. "Könnt Ihr mir vielleicht sagen, wer die junge Dame ist, die dort die Straße hinauf dem Marktplatze zugeht?" Der Angeredete wendete seine Blicke nach der bezeichneten Richtung hin und antwortete: "Diese? Das ist die Tochter des bösen Masel".

"Ich verstehe Euch nicht." - sagte der andere.

"Aun, ich wiederhole es Euch: das Mädchen ist die Tochter des bösen Masel, des Geflügelhändlers, der hier nebenan in dem kleinen Hause wohnt."

"Also Geflügelhändler ist der Vater und wohnt hier"

fagte der fremde und merkte sich das haus.

Er war ein hübscher junger Mann mit schwarzem Vollbart, heinrich Wollheim war sein Name. Er hatte in der Nachbarschaft B.'s, wo unsere Erzählung spieit, ein Gut, das er selbst verwaltete. heinrich Wollheim war Jude. Sein Vater, ein reicher Kausherr in Berlin, hatte ihn Ökonomie studieren lassen und ihm später das Gut ügeln zur eigenen Verwaltung angekauft. Und man mußte sagen, Wollheim verstand sich auf die Candwirtschaft, er genoß den Ruf dafür. Das Gut gedieh unter seinen händen und ließ voraussehen, daß es einmal zu den besten der Umgegend gehören werde. Wollheim trug noch sehr viel jüdische Gesinnung in sich. Wenn auch in der Ausübung aller Zeremonialgesetzes nicht rigoros, so war ihm doch das Judentum in seiner eigentlichen Bedeutung an's herz gewachsen.

Er hatte wieder den Wagen bestiegen, besorgte dann noch einige Ungelegenheiten und fuhr hierauf nach seinem Besitztum, welches eine kleine halbe Meile von der Stadt entsernt lag.

Kaum heimgekehrt berief er Marianne seine Wirt=

schafterin zu sich.

"Ich glaube annehmen zu muffen, Marianne." — fagte er, — "daß eine Vermehrung unferes Geflügels nötig ist, da in nächster Zeit eine große Unzahl von Gästen hier eintreffen wird.

Marianne staunte, denn noch niemals hatte ihr Herr sich um das Geflügel gekümmert. Das war sozusagen ihr Ressort, das sie sich selbst nach Gutdünken gestaltete, die gesiederten Haustiere entweder sich selbst zog oder nach Bedürfnis käuslich ergänzte und vermehrte; sie begriff den Eingriff des Herrn in ihren wirtschaftlichen Zweig in diesem Augenblicke durchaus nicht.

Sie staunte, und sie, die bereits mit den Dreißigern abgeschlossen und sich selbst unrecht gethan hätte, wenn sie sich in den jungen Jahren zu den Schönheiten gezählt, geriet unter dem Eindrucke dieses Erstaunens ganz und gar aus allen formen der Unmut und Lieblichkeit.

"Ich habe, Herr Amtmann" — so titulierte man den Gutsherrn — "noch meinen Vorrat an Hühnern und Gänsen und werde nicht in Verlegenheit kommen, wenn

→ Jesmuruu. ←

auch eine größere Unzahl Gäste in nächster Zeit hier einsträfe. — Ich habe mich ja immer einzurichten gewußt." —

Wollheim, der in Marianne ein gar vortreffliches Wirtschaftsstück besaß, wollte die Selbstbewußte nicht gekränkt wissen. Er antwortete daher im besänftigenden Cone: "Das weiß ich ja Marianne, aber Sie sprechen ron hühnern und Gänsen, wie, wäre es nicht nötig, daß wir auch Puten und Enten hätten?"

Nochmaliges Erstaunen der Wirtschafterin. Sie verstuchte die Nase zu rümpfen, allein, das war gar nicht nötig, da dieselbe schon von Natur auf eine diesbezügliche

Darlegung des Mißbehagens eingerichtet war.

"Ich weiß nicht ob dasselbe nötig ist" sagte sie etwas piquiert — "doch, wenn der Herr Amtmann es wünschen. . " Bewiß, Marianne, ich wünsche es, und werde mir dabei

die Einkäufe selbst beforgen." - -

Erstaunen von seiten Mariannens in dritter Potenz mit einer starken Dosis von Gereiztheit. Was hatte er sich in den Einkauf des Geslügels zu mischen; wie, hatte sie ihm jemals Veranlassung zum Verdacht gegeben; war sie nicht die Anhänglichkeit und Gewissenhaftigkeit selbst?

Jener fuhr fort: "Sagen Sie mir doch einmal, bei welchem Händler in der Stadt, man wohl dabei am besten ankäme." —

"Ich kaufe meist nur bei den Candleuten auf dem Markte, selten nur von den Händlern" antwortete sie kurz.
"Aber wie heißen sie denn eigentlich diese Händler?"

"Ich höre mitunter nennen: Efther Berils, Licke mit dem halben fuß, und das bose Masel." —

"Das bose Masel, — was bedeutet denn das?"

"Ich weiß es nicht, aber man nennt den Mann

einmal so."

"Es ist gut" sagte Wollheim und gab ein Zeichen, daß sich die Wirtschafterin entsernen könne. Und sie ging, die gute, jetzt sehr gekränkte Marianne. Und in ihrem Kopse arbeitete es wie in einer Maschine: der Herr erkundigt sich nach dem Stand des Geslügels, er ist nicht zufrieden mit dem vorhandenen Vorrat — und er will sich den Einkauf derselben ferner selbst besorgen? Große, gewaltige, weltbewegende Fragen, — die selbst in einem Gehirn wie es die groß und stark gewachsene Wirtschafterin besitzt, nicht Raum haben. — Es war am andern Tage vormittags ungefähr 10 Uhr.

In der kleinen Wohnung Ceifer Mayers sah es bereits sauber geordnet und aufgeräumt aus, denn das ließ sich Röschen, seine Tochter nicht nehmen, die innere Verwaltung des Hauses nach ihrem Sinne und ihrer Weise zu gesstalten, und da trat denn in allen Ecken und Enden des einfachen Raumes in Unordnung der bescheidenen Möbel, in allen dem, was dem Jimmer zur Verzierung dienen konnte, der wohlgefälligste Geschmack zu Tage.

Kein prachtvoller Teppich bedeckte den fußboden; dafür aber hob sich die helle Weiße der forgfältig gescheuerten Dielen wohlthuend dem Auge ab, zeichnete sich die peinlichste

Sauberfeit auf allen vorhandenen Gegenständen, auf welchen fein Stäubchen zu sehen war.

Durch die geöffneten Fenster zog ein erfrischender Luftsstrom in das Zimmer und wurde getränkt von dem Aroma der auf einem zierlichen Tischchen stehenden Blumenstöcke, welche mit künstlich gezackten bunten Papierstreifen ums hüllt waren.

(fortsetzung folgt.)

#### Der Seststraus. Zum Laubhüttenfeste. Bon Dr. J. Goldschmidt.

Efrog, Lulaw, Myrt' und Weide,

Windet Euch zum Strauß!
Doch den Ernst zur Lestesfreude
Bringet mit in's Baus;
Schwingt den Leststrauß in die
Lüfte,

"Schüttelt," Brüder, ihn, Tiefen Sinn, wie Blumendüfte, Soll er um Euch sprüh'n!\*)

Ehrog bei der Säfte Küle Mich Dein Duft umkreift: Bild des Manns von edler Külle,

Broß an Serz und Geift Bift Du, der nicht sich alleine Abgeschlossen sebt, Deß Gemüt hin zum Vereine Mit den Brüdern strebt.

Lulaw — Palme — Früchte reifst Du Doch Dir Duft gebricht; Stolz zur Wolkenhöhe schweifst

Du,
Strebst zu andern nicht:
Bist ein Sinnbild mir des kalten
Denkers ohne Berz,
Der für sich allein behalten
Will das edle Erz.

\*) Nach Midrasch rabba Levit .30. | Ausgeschlossen sein!

Myrte — würz'ge Düfte hauchst Du, Mie von Lieb' beseeft

Wie von Lieb' beseelt, Nimmer Dich zu schämen brauchst Du

Ob auch Frucht Dir fehlt! Nichtkannstolz zur Böhe ragen Teder hochgelehrt, Fremde Leiden mitzutragen,

Reinem ift verwehrt.

Weide — an des Baches Rande

Not Dick nie heimsucht: Dir allein, sieh' Deine Schande! Lehlet Duft und Frucht. — Ach, genug giebt's Deinesgleichen

Leider in der Welt, Dem Festesstrauß als

Varnungszeichen

Bift Du zugesellt. — Ekrog, Lulaw, Myrt' und

Weide,
Ungleich ihr erscheint;
Freizedoch vom Stolz und Neide
Euch der Strauß vereint:
Brüder, sernt in dieser Stunde Lieben und verzeih'n, Keiner soll vom Bruderbunde

### 1200

Schreibebrief des antisemitischen Studiosus Tentobold in Wien an seinen Freund in Berlin.\*)
(Nach der Aussösung der antisemitischen Studenten-Vereine.)

Liebenswertester Kumpane Pumpo!

Eigentlich sollte ich Dir diesen meinen Brief auf Papier mit singerbreitem schwarzem Kande schreiben, aber der Marqueur meines Stammcasés, der mir immer die Brief-Papiere borgt — ich besorge meine Korrespondenzen stetz im Kaffeehause — hat kein derartiges auf Lager. Also teile ich Dir ohne Tranerrand die düsterste Kunde der Welt mit: Wir sind sämtlich gestorben, ohne Ausnahme! Es kann nichts Betrübenderes sür ein honoriges Mitglied der wohls löblichen Specie dipedes geben, als wenn dasselbe seine eigene Auslösung erlebt. Diesen Erlaß — den hätten sie uns erlassen, oder vielmehr nicht erlassen sollen, wie Du willst. — Ich din in namenlosem Jammer, ganz aufgelöst, daher verzeihe diesmal, wenn mein Schreiben nicht die gewohnte sorgsältige

<sup>\*)</sup> Rach der "Öfterr. Wochenschr."

stilistische Toilette gemacht hat. Dafür ich selbst besto mehr! Ich habe zwar nicht wie meine Komilitonen meine Bücher verkitscht, um die erste Rate für einen schwarzen Anzug aufzubringen — das nicht, und beshalb nicht, weil meine Bibliothek auf zwei ältere Jahrgänge Postbüchel und ein Cremplar "Judenspiegel" von Chren-Brimanns reduciert ist. Letteren nimmt kein Antiquar mehr, nicht einmal ein antisemitischer mag in den Spiegel hineinsehen. So ein Spiegel ist arrogant genng, dem hineinschauenden Arier sein eigen Bild zurückzuwerfen. Alfo ich mußte mir erft ein Paar Banbe Panbetten ausborgen, um dieselben zu verschachern, und jett bin ich in schwarzem Wichs, wie aus dem Schachterl — dem Wichs-schachterl nämlich. Auf zwanzig Schritt sieht mir ein Blinder ben Leidtragenden an. Wir trinken ben Stoff nur mehr aus Gläsern mit schwarzer Ginfassung, - Tarockfarten mit Trauerrand sind schon bestellt - wir haben unser Billardbrett mit schwarzem austatt grünem Tuche überziehen lassen — und ich selbst habe eigenhändig zum Zeichen des allergrößten Schmerzes bereits drei Löcher à fl. 5. — hineingestoßen. Die Semiten zerreißen als Symbol der Trauer ihre Kleider, wir raffenreinen Arier jedoch die Billardtücher. Wir find inwendig zerriffen, einige behaupten gar boshafterweife - geflickt. Jammer herricht bei uns, eitel Jammer! Wir find tot Bruder, tot und begraben! In Frieden ruhten wir zwar schon lange, aber nun ist es ganz aus mit uns. Nach dem sauten Suff ergeben wir uns dem stillen. Früh trinke ich nur etliche Schwarze; - feine Schale Braun mit ober ohne Saut benett mehr meine Lippen und bann Bier aus obig bemelbeten Glafern vom Morgen bis zum — Morgen.

Es ist noch ein Glück, daß die Hochweisen und Wohlsmögenden nicht für gut befunden haben, uns den Trunk des Stoffes zu wehren und zu versügen, wir müßten eitel saure Milch in unsere Kadaver slößen. Das ist noch Trost! — Ich frage Dich, was ist jeder einzelne von uns, wenn er keiner antisemitischen, keiner deurschsnachen Verbindung angehört? Ich will Dir die Antwort auch gleich verraten: Minus null sind wir, eine Ohrseige von vorgestern, ein Ländessverrat von übermorgen, eine ungehaltene Brandrede, ein wandelndes "Nichtgenügend," ein aus der Bählerversammlung hinausgeworsener Krakehter, das Spundloch eines bodenlosen Biersasses, eine nicht verlesene Interpellation und eine geräumte Gallerie, — ich glaube, die Verzweislung wird uns noch dem Studium in die Arme treiben. Das verhüte Teut! Es sahre Tonar mit seinem Keil dazwischen und bereite dem ganzem Elend ein schleuniges zermalmendes Ende!

Zeit habe ich nun allerdings noch weit mehr, als früher. Ich glaube, mein Tag hat mehr als 24 Stunden, der reine lange Tag, da sah ich mir denn dieser langen Tage von der Gallerie aus eine Borstellung im Baluta-Circus\*) an, wo seder auf seinem Steckenpferd die hohe Schule reitet. Aber wie der Sueß loslegte, ergriff ich die Flucht — ich kann keinen Professor reden hören! Das macht mich nervös. Aber Lueger hörte ich mir an und ich wäre bald geräumt worden, so entzückt war ich. Und nun gar Liechtenstein. Unch der sprach! Aber schon wie, Bruderherz! Und doch beschlich mich während seiner, wie ich annehme überaus geistwollen, Auseinandersetzungen wieder senes geheimnisvolle, ahnungsreiche, quälende und drückende Gefühl, das mich immer überkommt, wenn ich einen reden höre, der

gebüffelt und geochset hat. Ich kann Fleiß selbst bei andern nicht vertragen.

Was sagst Du zu Xanten? Sprachen die den Juden frei! Ist so was erhört? Weil er unschuldig ist! Ja eben deswegen hätten sie doch den Semiten nach jahrtausend altem Gewohnheitsrechte in Grund und Boden hinein verurteilen müssen. Das ist mir eine saubere, weltliche Gerechtigkeit! Lassen die den seltenen Bogel lausen! Wann kriegen wir denn wieder einen echten, wirklichen Schächter zu fassen? In

diesem Jahrhundert vielleicht gar nicht mehr.

Die Zeugen haben uns die Suppe versalzen. Ich weiß nicht, hat man denen zu viel oder zu wenig zu trinken gegeben. Sie sagten durch die (Geschworenen-) Bank alle judenknechtisch aus. Sie hatten keine Ahnung von der Bedeutung des Falles kir uns. Und die Geschworenen dachten nur an Buschoff und vergaßen uns. So schön war der Ort gewählt, geradezu meisterhaft: Xanten. Das ist die rechte Lokalität. Um Ahein! Die schöne, mittelalterliche Szenerie, das düstere, gotische, engwinkelige Städtchen, wie zum Schächten geschaffen. In Xanten durchzusallen! Wie schön sich nur das Xallein in dem Ramen der Stadt machte. Es ist zum Zerbersten. Schmachvoll!

Womit ich verbleibe mit unverfälscht beutschem Gruße, Dein "aufgelöster" Tentobold.

### Kritische Blätter.

\* Ludw. Philippson, gesammelte Schriften. — Bon dieser, im Verlage der Schles. Kunst- und Verlags Unstalt zu Breslau, erschienenen Sammlung liegen uns die 10 ersten Lieferungen vor. Die Sammlung wird lediglich die belletristischen Schriften des verewigten Antors umfassen, und sind auch die meisten derselben bekannt, so wird doch manches disher ungedruckte zur Veröffentlichung gelangen. Wir beschränken uns auf diese unkritische Notiz, weil über des Antors litterarisches Schaffen die Akten geschlossen sind und eine Kritik füglich nicht am Plaze wäre. Kur eines sei bemerkt, nämlich: daß die Schriften Philippsons, inbezug auf ihren dichterischen Wert und ganz besonders auf ihr jüd. Empfinden, troß ihres Alters gar manchem zum Vorbilde dienen könnten, der sich in der Gegenwart herausnimmt, das jüd. Leben der Vergangenheit zu schilbern.

das jüd. Leben der Bergangenheit zu schildern.

\* "Schiddach (sie!) und Schidduchim." Humoresken von E. Kossi. Hamburg, G. Fritsche. — Das ist just so ein Produkt der modernen jüdischen Belletristik, bei deren Lektüre man nicht recht weiß, ob man schadenfroh lachen oder wehmütig lächeln soll. Diese neue, von Sacher Masoch begründete, Schule arbeitet nach einem bestimmten Rezept: sie giebt einer gehalt-, saft- und kraftlosen Fabel einen draftisch klingenden Titel, stattet die handelnden Personen mit jüd. Namen auß, "würzt" den Dialog mit den gewagtesten Indendeutsch-Floskeln und setzt unß dann diesen Brei als gute jüd. Kost vor. Solch eine Kost können wir in der Gegenwart nicht vertragen; wir brauchen Kräftigung, religiöse und geistige. Und sind auch Pfesser und Salz als Würze unentbehrlich, so sind sie, allein genossen, ungesund und

widerlich.

<sup>\*)</sup> Gemeint ist der Reichsrat, wo über die österr. Baluta Frage verhandelt wurde. "Feschurun."

\* Den Freunden ber Religionswissenschaft und der Altertumskunde dürfte bei den gegenwärtigen Fehden für und gegen den Talmud die Rachricht nicht unwillfommen fein, daß die "Real-Enchklohadie für Bibel und Talmud" von Dr. J. Hamburger, Landesrabbiner in Strelit (Mecklenburg), nunmehr in dritter Auflage erscheint und zur leichteren Anschaffung in Heften von 10 Bogen Lexikonformat (à 2 Mark) ausgegeben wird. Anmeldungen auf dieselbe werden in jeder Buchhandlung, sowie vom Verfasser entgegengenommen. Das Werk, zugleich ein "Kon= versationslexiton bes Judentums", hat 3000 Artifel aus der Geschichte, der Ethik, dem Rultus, der Dogmatik, ber Rechts= und Staatslehre in Bibel und Talmud mit der Zwischen-, Reben- und Nachlitteratur Diefes Schrifttums. Die bedeutendsten Fachgelehrten: Prof. Dr. S. Munk f. A. und Prof. Dr. Ernst Renan in Paris; Prof. Dr. Frang Delitsch f. A. in Leipzig; Dr. Leopold Zung f. A. in Berlin u. a. m. sprachen sich über die Arbeiten in demselben sehr günftig aus. Dem Empfehlungskomite schlossen sich unter andern an: Prof. Dr. Bacher in Budapeft, Dr. Ad. Fellinef in Wien, Oberrabb. Dr. Feilchenfeld in Pofen, Rabb. Dr. Perles in München u. a. m.

A		10 L	1.		
Züdisc	he	Gedi	pnet	ane	
Suntit	1) L	Arni	rathe	myt.	

Wochen=	Oct. 1892.	Tischri 5653.	Kalender.
Donnerstag	6	15	1. Tag Suffot
Freitag	7	16	2. "
Sonnabend	8	17	
Sountag	9	18	Chol hamoëd.
Montag	10	19	Chor hamou.
Dienstag	11	20	
Mittwoch	12	21	Hosch. rabba.
Donnerstag	13	22	Schemini Azeret.

14. Tijdri.

17

19

1875 starb in Szegedin Oberrabb. Leop. Löw, einer ber scharssinnigsten und bekanntesten Männer seiner Zeit. Die von ihm länger denn ein Jahrzehnt redigierte theologische Wochenschrift "Ben Chananja" zeugt von seinem tiefen theologischen Wissen. Obwohl Böhme, führte er in Ungarn die Landessprache auf der Ranzel ein; L hinterließ neben einigen größeren Werfen eine große Angahl von Broichuren über jud. wiffenich.

und Emanzipations-Fragen. 1878 starb Kabb. S. B. Bamberger in Würzburg, ein begeisterter und energischer Bertreter der ftrenggläubigen Richtung im Judentum. Bon einer bewunderswerten Beleienheit, behandelte er verschiedene Zweige sidd. Satzungen in populärer Weise. Berehrt ob einer ungeheuchelten Frömmigkeit und hohen Charakter-festigkeit von allen die ihn kannten, verschied er während des Gottesdienstes in der Spnag, mit einem "Amen' auf den Lippen.

auf den Lippen.

1867. Todestag des Prager Oberrabb. S. L. Kapasport — 1869 starb in Glogan der als hervorragender Kenner des hebr. Sprache bekannte Kabb. Arnheim.

1450 ließ Ludwig, Herzog von Bahern die Juden aus seinem Lande vertreiben. — 1697. Todestag von K. Elia Bilna (des "Wilnaer Gaon"), über den wir denmächst einer Auflas bringen.

1857. Einweihung der ersten ungar.sisrael. Musters Hauptschule in Pest.

1841 wurde die jüd. Lehrerbildungs-Anstalt in Berlin eröffnet. — 1884 Todestag des bekannten Pred. Dr. Ad. Hühlgich in New York und der Begründerin des Fröbelsvereins Fran Johanne Goldschmidt in Hamburg.

20.

# Vereinsbote.

### Gin beutsch-israelitischer Lehrerbund.

Von Bermann Beder.

II.

Aus unseren bisherigen Darlegungen geht also zur Genüge hervor, daß sowohl die bestehenden provinziellen Lehrer= Bereine, als auch die Lehrer-Unterstützungskaffen völlig un= genügend find, und es gilt nun, etwas Neues, Größeres und Allgemeineres zu schaffen: Ginen allgemeinen deutsch= israelitischen Lehrerbund Es ift hier folgendes zu erörtern: a) Ift neben dem bestehenden allgemeinen deutschen Lehrerverein noch eine konfessionelle Gründung notwendig? b) Bejahenden Falls, welche Aufgaben hat ein deutsch-israelitischer Lehrerbund? c) Ist mit dem Lehrerbunde auch eine allgemeine Unterstützungs-, Darlehns-, Benfions- und Sterbekasse zu verbinden? d) Wie ist die Vereinigung der bestehenden provinziellen Verbände anzustreben? e) Welche Stellung soll der deutsch-israelitische Lehrerbund zu dem "beutschen Lehrerverein" einnehmen?

a) Ift neben dem bestehenden allgemeinen "Deut= ichen Lehrerverein" noch eine fonfessionelle Grun=

dung notwendig?

Der "Deutsche Lehrerverein zur Sebung der Volksschule" hat nach seinen Satzungen zum Zweck: Förderung der deutschen Bolksschule und Bebung des Lehrer= Standes, mit der ausdrücklichen Ginschränkung: "Politische und religiöse Fragen sind ausgeschlossen." Diese Einschränkung hat indes kein einziges Organ des "Deutschen Lehrervereins" gehindert, alle Erziehungsfragen vom speziell christlichen Standpunkte aus zu beurteilen und die Er= giehung jum Chriftentume als den Endzweck aller Er= ziehung gelten zu lassen. Hat doch selbst der, ob seiner vorgeblichen Religionslosigkeit vielgeschmähte Dr Dittes in seiner Gedächtnisrede auf Diesterweg am 27. Mai v. Is. auf dem 8. deutschen Lehrertage in Berlin, nur von christ= licher Erziehung und von der Ewigkeit der christlichen Religion, welche die Gottähnlichkeit lehrt, gesprochen. Es giebt also einen allgemeinen deutschen Lehrerverein, zu beffen Mitgliedern Bekenner aller Konfessionen gehören, der aber tropbem nur driftliche Erziehung und Erziehung zum Christentume kennt! Was aber in allgemeinen deutschen Lehrer= Versammlungen von jüdischen Lehrern nicht gerügt wird ober nicht gerügt werden fann, das mußte doch mindestens in allgemeinen jüdischen Lehrerversammlungen besprochen werden, und dazu ift ein deutsch-israelitischer Lehrerbund, der durch die große Anzahl feiner Mitglieder aus allen Gegenden des beutschen Reiches imponieren kann, das geeignetste Organ. b) Welche Aufgaben hat ein deutsch=israelitischer

Lehrerbund?

Neben der obenbezeichneten Aufgabe hat ein deutsch= israelitischer Lehrerbund noch so wichtige Aufgaben zu er= füllen. daß man thatfächlich staunen muß, wie es möglich war, so lange ohne einen solchen Bund auskommen zu können. Wir wollen zunächst nur in großen Zügen diese außersordentlich wichtigen Aufgaben bezeichnen, um einen Überblick über das reiche Arbeitsfeld eines solchen Bundes zu gewinnen. Da ist zunächst: I. Die wichtige statistische Aufgabe, welche in der Sammlung von Material zur Beantwortung folgender Fragen besteht: 1. Belche judischen Volksschulen in Deutschland haben den Charafter der Offent=

lichkeit? d. h. an welchen Schulen werden die jüdischen Lehrer mit Pensionsberechtigung angestellt, bezw. nach vorheriger Wahl durch Gemeindevertreter, von der Regierung bestätigt? 2. Welche Vorbildung haben die angestellten Lihrer an den öffentlichen jüdischen Volksschulen? 3. Von welchen Ver-bänden — Schul-, Synagogen-, Stadt-, Kreis-, Provinzialober Staatsverbanden - ober aus welchen befondern Stiftungs= fonds werden die Unterhaltungskoften aufgebracht? 4. Welche Gehälter beziehen die angestellten Lehrer? 5. Welchen Neben= beruf üben die Lehrer noch aus? — II. Aufgabe: Die Stellung der judischen Schulen und ihrer Lehrer gu ben driftlichen Schulen, Lehrern und Auffichts-behörden. Hierbei hätte der Bund folgendes zu erstreben: 1. Die Aufficht über die judischen Bolfsschulen foll womöglich von judischen Padagogen und Fachmännern ausgeübt werden. 2. Den judischen Lehrern follen gleich den chrift= lichen, auch solche Ehrenämter von der Auffichtsbehörde übertragen werden, welche - nach Wahl der Berufsgenoffen auch diesen zugänglich sind. Solche Ehrenämter find: Bor= ftand der staatlichen Kreislehrer= bezw. Provinziallehrer Witwen = Raffe, Kreislehrer= Bibliothekar Rendant u. f. w. Konferenz-Vorsteher, bezw. bessen Stellvertreter. 3. Jübische Lehrer an Simultanschulen sollen nach der Anciennität sowohl im Gehalte als in ber Fortführung ber Schulklaffen aufrücken, so daß also bei etwaigen Neusetzungen auch ein judischer Lehrer seinem Dienstalter entsprechend, jum ersten Lehrer ober Leiter aufrucken kann. 4. Die judischen Lehrer an Simultanschulen follen an Sabbaten und Feft= tagen nur in folden Gegenständen unterrichten, wobei fie das Schreiben entbehren können. 5. Die judischen Lehrer an Simultanschulen follen ferner an gewissen Festtagen gang vom Unterrichte befreit sein. 6. Inhöheren Schulen an folchen Orten, wo kein akademisch gebildeter Rabbiner ift, foll der Religions= Unterricht von dem, an der öffentlichen judischen Bolks- bezw. Simultanschule, angestellten judifchen Bolfefchullehrer obliga= torif ch erteilt, honoriert und in den Zeugniffen und Brüfungen als gleichherechtigter Lehrgegenstand angesehen werden. (Ein Schlußartikel folgt.)

APRO

Für und Wider.

Der in der Probenummer des "Jeschurun" gebrachte Artikel über einen deutsch-israelitischen Lehrerbund wird hoffentlich neue Anregung für die einzelnen Bereine zur Zusammenschließung geben. An und für sich ist der Gedanke nicht neu; so wurde z. B. der Vorstand des jüdischen Lehrersvereins für Hannover in der letzten Versammlung beauftragt die einleitenden Schritte zu einer Vereinigung aller jüdischen Lehrervereine Deutschlands zu thun.

Bereint nur sind wir eine Macht. Daß es aber gerade für den jüdischen Lehrer noch sehr, sehr viel zu thun giebt, um die Stellung und die Rechte zu erlangen, die ihm gebühren, davon wird wohl jeder Lehrer überzeugt sein, und daß Einzelne wenig oder gar nichts in dieser Beziehung leisten können, wird auch jeder wissen.

Ich erlaube mir nun bei einer ev. Vereinigung auf einiges aufmerksam zu machen. Innächst wäre es nötig, daß wir ein Vereinsblatt hätten, das alle Verichte des Vereins aufnähme, und das zugleich zahlreiche pädagogische Artikel brächte damit der Vereinsgenosse sich nicht nur auf dem Laufenden erhalten könne, sondern auch Anregung zur Weiterbildung habe. Gerade an einem speziell jüdisch-

pädagogischen Blatte mangelte es bisher. (Die pädagogischen Artisel, welche ab und zu von einzelnen jüdischen Zeitungen gebracht werden, können jedenfalls ein solches Blatt nicht ersezen, abgesehen von dem Werte, den die Anfsäte an sich bisher gehabt haben.) Ich halte nun den "Feschurun" für am besten geeignet, als Bereinsorgan zu dienen; denn erstens ist der Redakteur ein Lehrer, der auch mit den Lehrerverhältnissen wirklich vertraut zu sein scheint; zweitens kenne ich wenigstens kein Blatt, das den Lehrersachen soviel Raum zur Verfügung stellt, wie der Jeschurun in seiner ersten Nummer es thut, und es ist zu erwarten, daß die Redaktion dieses auch ferner thun wird.

Ob eine Vereinigung der verschiedenen Unterstützungs= Rassen möglich ist, wie Herr H. Becker dies meint, glaube ich schwerlich, aber es wäre dies sicherlich kein Hinderungs= Grund für eine Zusammenschließung aller jüdischen Lehrervereine Deutschlands, und gäbe es für einen deutsch-israel. Lehrerbund noch genug zu thun.

Jeder jüdische Lehrerverein setze deshalb die Beratung über einen ev. deutscheisraelitischen Lehrerbund auf die Tagesordnung der nächsten Versammlung.

Nachbemerkung der Red. 1. der Auffat des Herrn Kollegen Becker ist vor etwa 9 Monaten geschrieben und seit fast 6 Monden dem "Jeschurun" zur Verfügung gestellt; 2. Der "Jeschurun" wird das sein, was er versprach, oder — er wird nicht sein.

Brief= und Fragekasten. Für alle sreundlichen Zuschriften anläßig des Erscheinens des Zeschurum" und liebenswürdigen Auswerksamkeiten aus Anlaß

des Jahresmechiels auf diesem Bege herzlichen Dank. A. L. Herrn D. B. in Her Die Aubrik "Bereinsbote" steht den Borskänden und Mitgliedern aller unserer Vereine und Unterstügungsfassen zum Austausch von Auregungen und Meinungen zur Versfügung. Wir stehen übrigens mit sämtlichen Vereinen in Kord und Süb in Verbindung. Königsberg. Über den dortigen Litteratur-Verein dennächst eine längere Abhandlung aus guter Duelle.

Vakanzen Steinau a. D. Rel.-L., Kant. Schoch zum 1. Januar. Einkommen 1200 Mk., fr. Wohn. u. Heiz. — Welb. an M. Hauck. — Trebur (Hessen). Sosort gepr. Kel.-L., Kant. Schoch. 800 Mk. fr. Wohn. u. Garten. — Welb. an Jakob Kahn. — Angenrot (bei Alsseld). Sosort Kel.-L., Kant., Schoch. — Fixum 700 Mk., fr. Wohn. u. Nebeneink. — Welb. an Woses Justus. — Zwittan (Mähren). Rabb. u. Kel.-L. — sl. 900 und Nebeneink. — Weld. an Josef Stein. — Veningen (bei Schenkoben, Pfalz). Lehr., Kant., Schoch. 879,80 Mk. — Weld. an Aron Tentsch. — Villmar a. d. Lahn. — Per 22. Okt. unverh. Lehr., Kant., Schoch. — 800 Mk. — Weld. an Woss Adermann. —

Merzig a. b. Saar — Siehe Anzeige. Frankenstein (Schlesien). Kultusbeamter. Zum 1. Dezember. 1200 Mt., Rebenverdienst, u. fr Wohn. — Meld. a. d. Vorst. — Düsseldorf. Rel.=L., Kant. u. Sekretair sofort zu besehen. Geh. 2400 Mt. Meld. a. d. Vorst.

Synagogen-Gemeinde Königsberg i. Pr. Gottesdienst: Mittwoch, abends  $5^{1}/_{4}$ . — Donnerstag: vormittag  $8^{1}/_{4}$ ; Predigt  $9^{3}/_{4}$ ; Nachmittag 4; abends  $5^{3}/_{4}$ . Freitag: vormittag  $8^{1}/_{4}$ ; Predigt  $9^{3}/_{4}$ ; Nachmittag 5. — Sonnabend: vormitt.  $8^{1}/_{2}$ ; nachmittag  $4^{1}/_{2}$ ; abends  $5^{58}$ . Cholhamoëd: morgens  $6^{1}/_{2}$ ; abends  $5^{1}/_{4}$ .

Shnagogen-Chor's der nenen Shnagoge zu Breslan.

Unsere geehrten Leser bitten wir, sich bei Bedarf an die im "Jeschurun" inserieren= den Firmen mit Bezugnahme auf unser Blatt gefl. wenden Fabrik von L. P. Schuster zu wollen.

Spott billig! 1000 Hanfconvert Postgröße Mit. 2,20. 1000 Haufconverts Converts aröfe Mf. 2,60. 1000 weiße Converts Postgröße Mf. 3,00. 1000 Octavbriefbogen ohne Linien Mf. 4,00. 1000 Octavbriefbogen, finiert oder cariert Mt. 5,20.
1000 Billetbogen für Damen à
Mf. 3,75 u. 4,50.
1000 paffende
Converts Mf. 3,00, 3,50 bis 4,50.

Mit Ramen 2c. entsprechend theurer. J. Badrian, Berlin, C. 22. J. II.

Dr. Papilsky's cwr Fleish Catract cwr

בהכשר הרב הג אב'ד דק'ק

Mit ersten Preismedaillen prämiirt. In Büchsen von

 $\frac{1}{18} = \frac{1}{14} = \frac{1}{19} = \frac{1}{1}$  125 = 230 = 242 = 800 Pfg. jüdischen Fleischwaaren- resp. Deli-tatessenhandlungen. — In Königs-

berg bei R. Lewineck, Vord. Vorstadt.

גארנטיערט און עכט רוסישע ציגארעטעו 10 Stüd von Mt. 1,00-4,00.

אונד דיטא טאבאקע in Original = Berpadung, fowie Sulfen, Stopfmafchinen 2c.

עמפפיעהלט ביליג אונד גוט ברוך מיללער אין טילזים Größere Aufträge franko gang Deutschland.

0		0
0	13000m 15000m	0
0	خهر جها	0
9	Prima Prima!	ĕ
0	~ 1 mrs 000 100	000
0	Salamy à Pfd. Wif. 1,30	0
9	ff. Schlagwurst ,, 1,40	0
0	Schlagwurst II. " 1,20	0 0 0
0	Mettwurst " 1,00	ō
0	Dampfwurst " 0,70	0
0	ff. Leberwurst " 1,10	0
ő	Leberwurst II. " 0,60	000
0	Wiener à Dtd. " 1,00	0 0 0
0	Lungenwürste à Dtd. ,, 0,90	0
0	empfiehlt gegen Rachnahme	9
ō	R. Levin, Berlin,	000
0	Russelauen Stu O	
0	Prenzlauer Str. 9.	0
916	Prima Prima! Salanny & Pfd. Mf. 1,30 ff. Schlagwurft , 1,40 Schlagwurft II. , 1,20 Mettwurft , 1,00 Danupfwurft , 0,70 ff. Lederwurft II. , 0,60 Wiener & Ohd. , 1,00 Lungenwürfte & Ohd. , 0,90 empfiehlt gegen Nachnahme R. Levin, Berlin, Prenzlauer Str. 9. Wieder-Berfäufer erhalten Rabatt. Nachnahme und Berspachung nicht berechnet.	0 0 0 0
0	Rabatt. Nachnahme und Ber=	ō
0	pacfung nicht berechnet.	0

### Musikinstrumente

fauft man am besten direkt in der n Marknenkirchen i./S. Illustr. Katal. umsoust n. portofr.: A. über alle Streich= u. Blasinstr., Zithern, Guitarren, Trommeln, Saiten, Be-ftandtheile 2c., B. über Zugharmonifas, Spieldofen, Musitm.

Betreide-Reinigungscylinder, Draht: und Haar: Siebe mit Rand, Grand: und Kies:Durchwürfe, Reller: und Cuftfenster zu fabrikpreisen liefert die Drahtgitter= und Siebmaaren-Fabrif

#### Paul Moritz Levinsohn,

Königsberg, Weidendamm 25

"Das literarische Bureau," Königsberg i. Br. Baffage 5. empfiehlt sich zur Anfertigung literarischer Arbeiten jeglicher Art, sowie Tisch= und anderen Reden, Gedichten, Brologen, Nefrologen bei Vorkommniffen in Familien oder Bereinen.

#### Sichere Carantie! Mäßige Preise. Teilzahlungen! Vertretung u. Niederlage Fabrik-Niederlage Louis Seliger & Sohn der von flugel und in Firma: harmoniums Permanente Dianinos Industrie-Ausstellung von Schiedmayer in in freuzsaitiger Gifen= Breslau, Stuttgart und der Construction von vorzüg= licher Güte. Chicago-Cottage-Orgeln. Schweidnitzer Strafe 31, I. Beite Empfehlungen itehen uns zur Seite, u. a. von dem herrn Dirigenten bes

To the second	<u> </u>			
	Folgende Kompositionen von Ed. Birn	bau	m	
	find durch die Buchhandlung von Bruno Meyer & Co. in Königs			
No.	zu beziehen.			No.
	To the constitution of the control o			
	Mi Addir   Trauungsgesang für Solo, gemischten Chor u. Orchester.  Partitur	mf.	5,—	
No.	(מי אדיר) fünf Singstimmen	11	1,—	300
	Drchesterstimmen	",	4,-	
6	Psalm 133 (hebräischer und deutscher Text) für Männerchor, har-			Ste
	monium und Pianofortebegleitung	"	2,—	
	אל מלא רחמים, Synagogal-liturgischer Trauergesang auf weil. Se. Majestät den Kaiser Wilhelm I. für eine			
2	Singstimme mit Orgelbegleitung	.,	1	30
	Psalm 23 (deutscher Text) für dreistimmigen Knabenchor	"	1,	
2	לוכרונות מי לא נפקד für vier Männerstimmen	"	1,—	<b>%</b>
	Chanuca-Melodie "Maôs Zûr" für Dianoforte	"	1,-	
	אישרי כל־ירא ה', Pfalm 128 (hebr. Text) für Solo und Männers ftimmen. Partitur	,,	2,—	
100 P	Dier Singstimmen à	"	0,20	300
	Rênen wa-Schîr, zwei Synagogengefänge für die hohen			
返	festtage. לוך וקראת, für Solo, Männer= chor und Drgelbegleitung. 2. ריאתין, süd=			00
	thor und Orgelbegleitung. 2. ringt, füd=			<b>3</b> 公
	deutsche tradionelle Melodie für Solo und Orgelbegleitung		2,50	
No.	תהלות לאל, Tehillôth la-El, drei Synagogengefänge.	′′	2,00	30
3	ל קדושה für Solo und 4 Männerstimmen 2. השכיבנו für Solo und Drgelbegleitung.			
1	2. השכיבנו für Solo und Drgelbegleitung.			No.
	3. "Auf, jubelt laut" für gemischten Chor	"	3,—	
其	1 <u>32(032(032(032(032(0)32(0)32(0)32(0)32(0</u>	<b>386</b> 6	) 38	9

Rituelle lüdische

### htmesse

in allen Größen empfiehlt unter Garantie die Meffer-Fabrit von

NB. Specielle Preisliften gratis und franto.

Held & Wien.

Königsberg i. Br., Steindamm 55.

Rein Betrug, nur reell!

@ 5 C 2 5 C 2 2 2 5 2 3 3 3 5 5 3 3 9 3 9

Halbe und ganze Perruden kann kein deutscher Friseur billiger liefern, als der Unterzeichnete. Scheitel mit Tressen genäht von italiener oder hineser haar, 10 Mart. Scheitel auf feiner Gaze oder Haartill von präparirtem Birrhaar mit prima gemischt 15 Mart. Hart. Hartigietel ganz auf Gaze geknüpft und nur Prima Schnitthaar kosten 25 Mart bei

Einsendung der Haarprobe erforderlich.

Wilh. Sulzbach, Hoffriseur, Wiesbaden.

In meinem Verlag erschien עמק הבא : ומפסף

Thal der Thränen. Grabreden, unter Mitwirfung namhafter Rabbiner und Pre-

diger, herausgegeben von **3. Gossel.** Preis eleg. broich. Mt. 2,40. Das Werf enthält 52 ansegesuchte Grabreden von Jelliz net, Cohn, Feilchenfeld, Frant, Blumenau, Hulisch, Kurrein, Deffauer, Lewinger, Gossel, Landsberger, Blumenfeld, Wiener, Laubheim, Gotthelf. J. Kauffmann,

Frankfurt a M. Buchhandlg. <del>A solow downlow olow olow olow olow olow</del> olo

In meinem Berlag erschien soeben

Sechzig Toaste für alle festlichen Greignisse des israelitischen Familien- und Ber-einslebens, von

Benedict Hause. Preis eleg. brojd. Mt. 2.80.

195 Seiten umfaffend, enthält das Wert 17 Toafte bei einem Hochzeits oder Verlobungsmahle, 11 Toafte bei einem Beschneidungsmahle, 3 Toaste bei der Auslösung eines Erstgebornen, 7 Toaste bei einem Barmizwahmahle, 4 Toafte bei der Feier einer filbernen Hochzeit, Toafte bei der Feier einer goldenen Hochzeit, 2 Toafte bei der Geburtsagsfeier eines Siebenzigjährigen, t1 Toaft bei ber Geburtstagsfeier eines Reunzigjährigen, 2 Toatte bei der Einweihungsfeier eines Wohn-hauses, 2 Toaste bei der Feier einer Thoraweihe, 2 Toaste bei Ehemra-mahlzeit, 4 Toaste bei einer Lehrer-Konferenz, 1 Bewillt kommung einer Lehrerfonserenz d. Geneinde, 2 Toaste bei der Feier des 25 jährigen Dienstjubiläums eines Lehrers Sowohl nach Inhalt als nach Form find diese Toaste vorzüglich

J. Kauffmann. Frankfurt a. M.

THE PERSON Franz, Organist ber Synagogengemeinde zu Königsberg i./Pr.

P. Kol nidre

### Israelitische Beil= und Pflege=Anftalt für Nerven= 11. Gemütsfranke

Sann (Bahnflation) bei Coblenza. Rhein.

Seit 1869 bestehend. Auf's tomfortabelste eingerichtet. Auf-nahme zu jeder Zeit bei mäßiger Pension. Für geistig zurückgebliebene Kinder besondere Abteilung. Prospekte und nabere Auskunft burch die Unterzeichneten.

M. Jacoby. Dr. Behrendt. Dr. Rosenthal.

## Volks-Zeitung.

Organ für Tedermann aus dem Volke.

Chef-Redatteur: Reichstags-Algeordneter Karl Bollrath.
Die "Bolls-Zeitung" erscheint täglich zweimal, Morgens und Abends. Abonnementspreis 4 Wart 50 Pfg. pro Quartal. Gratis-Beigabe: Juntrirtes Sountagsblatt, redigirt von Rudolf Elcho

### Cat ruinide u. türk. Bigarrett n

aus meiner eigenen Fabrik liefere ich auch nach außerhalb

Mustersendungen postfrei. H. Braude,

Zigarretten= u. Tabacfabrif Königsberg i. Pr

### -----Hebräische Unterrichtsbriefe,

Rach bewährter Methode bearbeitet von Dr. Bernhard Fischer.

Zum Selbstunterricht. Bollständig i. 10 Lieferung, 275 Pfg. franco zu.

Leipzig.

C. A. Koch's Berlagsbuchhandlung.

### grauen Haare! Haar-Regenerator

pon

August Schweingruber, Berlin N 49. Chorinerstrasse 81.

Bestes Haarfärbemittel der Welt — giebt jedem er-grauten Haar die natürliche Farbe wieder.

#### Schmutzt nicht,

fleckt nicht - ist uuschädlich.

Beseitigt Schinnen und vermeidet das

Ausfallen der Haare! á Flacon Mk. 1,25 u. 3,00 Mk. Rach außerhalb 30 Bfg. Ber-

padung Porto extra.

Stuttgart. Neue Weinsteige 12. Israelitisches

penhanat & hahere Cochterichule.

Gründliche Ausbildung in Sprachen, Biffenschaften, Mufit und sowie Anleitung zur Erlernung des Hauswesens. Beste Referenzen. Prospette durch die Vorsteherin J. Schloß.

Im Berlage des Unterzeichneten ist erschienen

Treseficuel

Jiid ische

# Tüdisqh-Deutsche Schreib-Shlachtmesser u.

Leop. Dann & Co. FRANKFURT A. M. Anfertigung von Sefermänteln von M. 25 an Paroches, Schulchandecken Goldstickerei. Zeichnungen u. Kostenberechnung gratis. Anfertigung aller Posamenten

ם בוו ב חלפים = בוונפים

n allen Größen und mit feinem Schnitt liefere zu billigsten Preisen. Größere Aufträge franko ganz Dentichland

Robert Gerber in Tilsit.

Da unser Kultusbeamter, welcher 38 Jahre hier thätig war, gesstorben ist, suchen wir einen streng religiösen Kantor, Religionslehrer und Schochet, der ein genbtes Chor leiten kann, musikalisch gebildet ist und womöglich auch einen Vortrag halten fann, gegen ein Gehalt von 1800 Mt. u. noch Nebenverdiensten.

Offerten und Zeugniffe find an den Unterzeichneten baldigst einzusenden. Der Borsitzende des Borstandes Benzin Weil,

Merzig a. d. Saar.

### Ein Kantor

שוחט, ומוהל der in einer danerhaften, friedlieben= den Gemeinde amtirt, und geneigt ware, fich zur Ruhe zu begeben, erhält von einem tüchtigen und braven Kollegen für die übernahme der Stelle mehrere hundert Marf Bergütung. Meldungen sub P. N. 318 nimmt entgegen die Expedition d. Bl.

Gin guter 77770 , w ypin Knip 36 Jahr alt, sucht vom 1. Januar 1893 od. später frei für Piano bearbeitet. Preis nach der Lantiermethode stusenschafter stellung. Beschneidungsmesser in Königsberg i./Pr. Preis gebunden in Filehne. Preis gebunden in guter Qualität empsiehlt billigst die Exped. d. V. Beiterschafter. Beiterschafter Stellung. Westdungen unter L. 5665 nimmt die Exped. d. V. Jahren Westdungen unter L. 5665 nimmt die Exped. d. V. Jahren Westdungen unter L. 5665 nimmt die Exped. d. V. Jahren Westdungen unter L. 5665 nimmt die Exped. d. V. Jahren Westdungen unter L. 5665 nimmt die Exped. d. V. Jahren Westdungen unter L. 5665 nimmt die Exped. d. V. Jahren Westdungen unter L. 5665 nimmt die Exped. d. V. V. Jahren Westdungen unter L. 5665 nimmt die Exped. d. V. V. Jahren V. Jahren